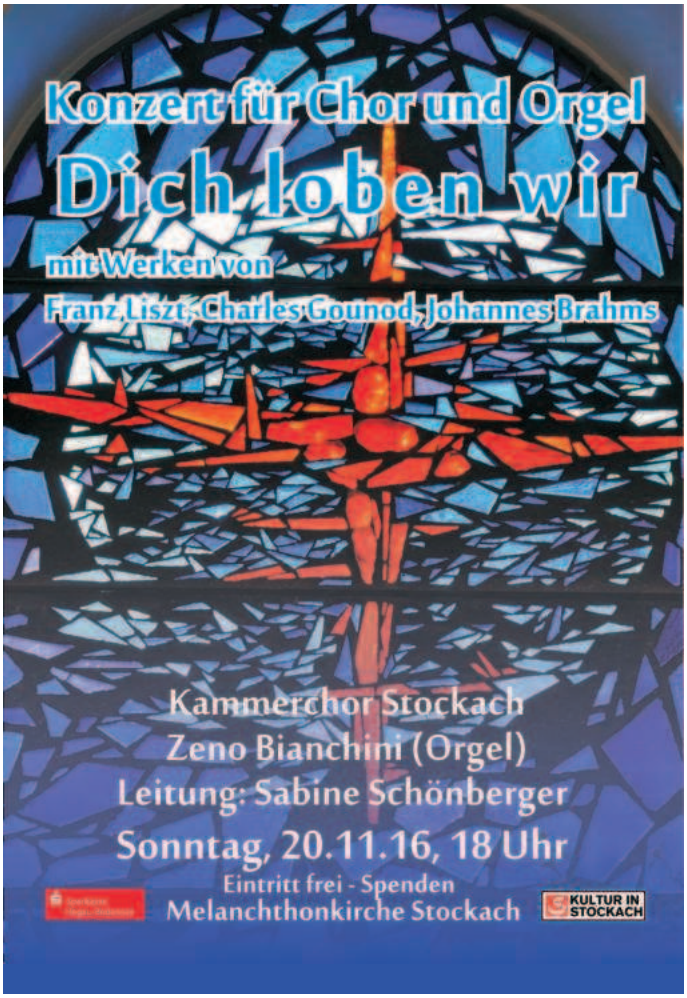
STOCKACH INFORMIERT

Nr. 46 / 2016

Freitag, den 18. November 2016



INHALT

Aktuelle Stadtinformationen 2
Veranstaltungen 6
vhs-Wochenprogramm 7
Vereinsmitteilungen 8
Aus den Stadtteilen 10
Kirchliche Nachrichten 15
Amtliches 17

STADT STOCKACH

Bürgerversammlung

Gemeinderat und Bürgermeister laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein!

Montag, 21. November 2016, 19 Uhr
Bürgerhaus Adler Post

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER STADT STOCKACH MIT DEN STADTTEILEN

ESPASINGEN
HINDELWANGEN
HOPPETENZELL
MAHLSPÜREN I.H.
MAHLSPÜREN I.T.
SEELFINGEN
RAITHASLACH
WAHLWIES
WINTERSPÜREN
ZIZENHAUSEN

Stadtinformation

Rathaus [i]

Stadtverwaltung

Anschrift
Adenauer Straße 4, 78333 Stockach
Postfach 1261, 78329 Stockach
Telefonzentrale 07771 802-0
Zentrales Fax 07771 802-8000
Homepage www.stockach.de
E-Mail post@stockach.de
Öffnungszeiten
Mo. – Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Mo. u. Mi. 14.00 - 16.00 Uhr
Do. 14.00 - 19.00 Uhr

Bürgeramt
Tel. 07771 802-222
Fax 07771 802-8888
E-Mail buergeramt@stockach.de
Öffnungszeiten
Mo. – Mi. 08.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 16.30 Uhr
Do. 08.00 - 19.00 Uhr
Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Stockach informiert
Tel. 07771 802-153
Fax 07771 802-290
E-Mail sto-info@stockach.de
Redaktionsschluss
Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei Feiertagen, werden bekannt gegeben)

Sprechzeiten im Rathaus

Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle
Tel. 07531 800-2833
E-Mail zulassungsstellestockach@lrakn.de
Homepage www.landkreis-konstanz.de
Öffnungszeiten
Mo., - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Agentur für Arbeit Konstanz, Geschäftsstelle Stockach
Tel.: 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) *
Tel.: 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) *
* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.
Fax 07771 9301129
E-Mail stockach@arbeitsagentur.de

Berufsberatung
Anmeldung unter Tel. 07731 8206319
Job Center Stockach
Tel. 07771 93015-00
Fax 07771 93015-99
E-Mail jobcenter@lrakn.de
Service- und Infostelle
Mo., Di., Mi., Do 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 08.00 - 17.30 Uhr
Terminvereinbarung mit den Sachbearbeitern und Arbeitsvermittlern ist notwendig.

Deutsche Rentenversicherung
Terminvereinbarung, Tel. 07731 822710
Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG
jeden 2. u. 4. Mi. 08.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 16.00 Uhr

Rentenberatung, Herr Blässing
Ehrenamtlicher Versicherungsberater
Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG
am 1. und 3. Montag im Monat 14.00 – 18.00 Uhr
Terminvereinbarung Tel. 07771/920949

BARMER GEK
Tel.: 0800333004308-340,
Sprechzeit Zimmer 28, 1. OG
1. Montag im Monat 08.15 - 12.15 Uhr

Pflegestützpunkt des Landkreises
Terminvereinbarung: Tel. 07531/ 800-2626
E-Mail: Pia.faller@LRAKN.de
Landratsamt Konstanz
Beratung jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 9.00 – 10.00 Uhr, Zimmer 38, 1.OG

Kulturzentrum Altes Forstamt

Stadtbücherei

Anschrift
Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach
Tel. 07771 802-305
Fax 07771 802-311
E-Mail stadtbuecherei@stockach.de
Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr
Di, Do. 10.00 - 12.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Tourist-Info

Tel. 07771 802-300
Fax 07771 802-311
E-Mail tourist-info@stockach.de
Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Stadtmuseum

Tel. 07771 802-303
Fax: 07771 802-313
E-Mail: stadtmuseum@stockach.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr
Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Sonstige Einrichtungen

Hallenbad Stockach (Tel. 07771 1757)

Dillstraße 11, 78333 Stockach
Öffnungszeiten
Montag 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag 17:30 Uhr bis 21:30 Uhr
Mittwoch 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Donnerstag geschlossen
Freitag 16:00 Uhr bis 21:00 Uhr
Samstag 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Sonntag 08:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Jugendkulturzentrum am Kreisel

Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. 07771 929331
Öffnungszeiten:
Di. 16.00 - 19.00 Uhr
Mi. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

Stadtjugendpflege

Stadtjugendpfleger Frank Dei
Tel. 07771 802189
E-Mail: f.dei@stockach.de

Schulsozialarbeit

GuW+Goldäckersch. – Margerit Haas
Tel. 07771 802-442
E-Mail: m.haas@stockach.de

Gymnasium – Angelika Winter
Tel. 07771 802-484
E-Mail: a.winter@stockach.de

Realschule – Petra Brinkmann
Tel. 07771 802-457
E-Mail p.brinkmann@stockach.de

Stadtwerke Stockach GmbH

Ablaßwiesen 8, Tel. 07771 915- 0
Fax: 915-111
Öffnungszeiten:
Mo. – Mi. 8.00 - 12.30 Uhr
und 13.30 - 16.00 Uhr
Do. 8.00 - 12.30 Uhr
und 13.30 - 18.00 Uhr
Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

Impressum

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail:sto-info@stockach.de; Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung und Druck, Primo-Verlag Stockach, A. Stähle, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-0, Fax 07771 9317-40, E-Mail:info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de; Verantwortlich für die Verteilung: Profi-Text Singen, Doris Kessinger, Telefon 07731 5914070, E-Mail: doriskessinger@vodafone.de

Notrufe [+]

Feuerwehr und Rettungsdienst 112
Krankentransport 19222
Polizei 110
Krankenhaus Stockach 07771 803-0
Polizeirevier 07771 93910
Ärztlicher Notfalldienst 116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6077312
Zahnärztl. Notrufnummer 0180 3 22255525
Notfallfaxnummer für hör- und sprachgeschädigte Menschen 112
Zusätzlich über die Rettungleitstelle Radolfzell 07732 9460128

THW-Technisches Hilfswerk 07771 5544
Tierschutzverein Stockach (Fundtiere) 0171 6011277
Giftnotrufzentrale 0761 2704361
Bereitschaftsdienst
Gasversorgung 07771 91 55 11
Energie- und Wasserversorgung 07771 91 55 22
Telecab Bückeberg 05722 91 31 20
Tierarzt
Der Tierarzt-Notdienst ist bei Ihrem Haustierarzt zu erfragen (Anrufbeantworter).

Abfall – Entsorgung

Fragen zur Abfallentsorgung und Wertstofftrennung beantwortet Frau Sauter, Rathaus Stockach, Tel. (07771) 802146 und das Umweltzentrum Stockach (07771) 4999.

- **Biomüll – braune Tonne**

Abfuhrtermin:
in den Stadtteilen: Montag, 21.11.2016
in der Kernstadt: Dienstag, 22.11.2016
Kein Plastik in die Biotonne!
Biomüll sollte entweder offen in der Biotonne landen oder eingewickelt in Zeitungspapier entsorgt werden.
Weitere Informationen beim UmweltZentrum Stockach unter Tel.: 07771 4999 oder Mail: info@uz-stockach.de

- **Restmüll – graue Tonne**

Nächste Abfuhr:
in den Stadtteilen: Montag, 28.11.2016
in der Kernstadt: Dienstag, 29.11.2016

- **Altpapier - blaue Tonne**

Nächste Abfuhr:
in den Stadtteilen: Montag, 05.12.2016
in der Kernstadt: Dienstag, 06.12.2016

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer ab 6.00 Uhr bereitstellen.

- **Gelbe Säcke**

Nächste Abfuhr:
im Bezirk 1: Mittwoch, 16.11.16
im Bezirk 2: Donnerstag, 17.11.16
im Bezirk 3: Freitag, 18.11.16

Bezirk 1: Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren
Bezirk 2: Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosenberg, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Gießereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg, Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str., Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)
Bezirk 3: Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

- **Elektrogroßgeräte - Abfuhr**

Am **Mittwoch, 14.12.2016** findet in den Stadtteilen und am **Donnerstag, 15.12.2016** in der Kernstadt die Abfuhr der Kühl- und Elektrogroßgeräte statt. Dazu gehören Waschmaschinen, Trockner, Elektroherde (inkl. Ceranfelder), Spülmaschinen, Kühlschränke und Gefrierkombinationen. Andere Elektrogroßgeräte werden **NICHT** mitgenommen.
Die Geräte sind bis spätestens Freitag, 09.12.2016 bei Frau Sauter, Rathaus Stockach, Zimmer 46 anzumelden. Die Geräte können auch in den Ortschaftsverwaltungen Wahlwies und Zizenhausen zu den üblichen Öffnungszeiten bis zum 09.12.2016 angemeldet werden. Die Abholung der Geräte ist kostenlos. Bei der Anmeldung wird ein Aufkleber ausgegeben. Die angemeldeten Geräte sind pünktlich, bis spätestens 6.00 Uhr morgens, zur Abholung an den Abfuhrtagen an die Straße zu stellen. Geräte ohne Aufkleber und zu spät herausgestellte Geräte werden vom Entsorgungsunternehmen nicht mitgenommen.

- **Grünschnittannahme**

Die Grünschnittanlage der USG, Lochacker 3, (vor der Autobahnauffahrt Stockach West - Richtung Singen) ist **freitags** von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 15 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Die Grünschnittanlage **hat jeden Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet.

- **Wertstoffhof**

Der Wertstoffhof der Stadt Stockach, Stegwiesen 7, neben dem Städtischen Bauhof ist am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.
Weitere Informationen gibt es beim UmweltZentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 unter Tel.: 07 77 1/49 99 oder
info@uz-stockach.de.
Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.
Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs und Handys, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmetall, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).
Achtung: **Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.**

Märkte & Börsen:

- **Bauern- und Wochenmarkt**

Der Bauern- und Wochenmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz. Weiterhin ist an jedem Dienstagvormittag von 8 Uhr bis 12 Uhr Wochenmarkt auf dem Gustav-Hammer-Platz.

- **Möbelbörse – zu verschenken**

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: 07771 4999, entgegen genommen.
- Wickelkommode aus Kiefer, Schrank mit 3 Schiebetüren aus Kiefer, Tel. 07771 6489359
- Einzelbett, 100 x 200 cm mit Lattenrost und Matratze, Tel. 07771 4772
- Ledersessel beige, Polsterliege mit Bettkasten 190x90 cm, Tel. 07771 5420
- Tisch, rund und ausziehbar + 4 Stühle – alles echt Mahagoni, Tel. 07771 916073
- Matratze, 200x90cm, aus schweren Naturmaterialien, Tel. 07771 4205

- **Adventsbasar im Kinderdorf**

Das Team der Berufsvorbereitenden Bildungsmaßnahme (BVB) im Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf Wahlwies lädt am **Freitag, 25. November** von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr in seine Werkstatt ein. Beim traditionellen Adventsbasar gibt es wieder Adventsschmuck und Weihnachtsleckereien, die von den Teilnehmern der BVB und den Auszubildenden in der Pestalozzi-Hauswirtschaft liebevoll hergestellt wurden.
Während die Eltern stöbern oder sich bei Punsch und Waffeln stärken, können sich die Kinder beim Adventsbasteln die Zeit vertreiben. Für die musikalische Umrahmung sorgt der Kinderchor „Lozzi-Kiddies".

Apotheken [ ]

Freitag,	18.11.2016	Löwen-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 94 47 77	Maurus-Betz-Str. 2, 88662 Überlingen
Samstag,	19.11.2016	Die Obere Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 23 49	Hauptstr. 20, 78333 Stockach
Sonntag,	20.11.2016	Münster-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 33 29	Münsterstr. 1, 88662 Überlingen
Montag,	21.11.2016	Kur-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 31 91	Klosterstr. 1, 88662 Überlingen
Dienstag,	22.11.2016	See-Apotheke Ludwigshafen	Tel.: 07773 - 9 37 95 80	Hauptstr. 8, 78351 Bodman-Ludwigshafen
Mittwoch,	23.11.2016	Stadtapotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 22 09	Franziskanerstr. 7, 88662 Überlingen
Donnerstag,	24.11.2016	Apotheke Dr. Braun Stockach	Tel.: 07771 - 9 34 90	Hauptstr. 6, 78333 Stockach

- **Adventsflohmarkt**

Der Narrenverein Thalia e. V. veranstaltet am **Samstag, den 10. Dezember** 2016 von 16.00 bis 19.00 Uhr den 1. Adventsflohmarkt im Schulsaal in Mahlspüren im Tal. Tischreservierungen unter Tel. 07771/1722 ab 18.00 Uhr– Birgitta Rebstein bis 15. November 2016! Tischgebühr für Vereinsmitglieder 3,- € und Nichtmitglieder 5,- €

OASE – Kreis

Cafe JARI

Am Donnerstag, den 17. November 2016, öffnet das Cafe JARI im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, ab 15 Uhr zu einem gemütlichen Novemberkaffee-Plausch. Auf Ihren Besuch freuen wir uns. Der nächste Termin im November ist der 24.11. und auch im Dezember wird das Cafe JARI geöffnet sein.
Informationen erteilt Fam. Schulz unter 07775/371.

Stadt Stockach lädt ein:

Bürgerversammlung

Am **Montag, 21. November** findet um 19 Uhr im Bürgerhaus Adler Post eine klassische Bürgerversammlung statt. Hierzu laden Gemeinderat und Bürgermeister alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein.
Bürgermeister Rainer Stolz: „Nutzen Sie die Gelegenheit, sich aus erster Hand zu informieren und mit dem Gemeinderat über die Entwicklung der Stadt zu diskutieren."
Der Bürgermeister wird in seinem Vortrag schwerpunktmäßig auf folgende Themen eingehen:
- Die Finanzlage der Stadt Stockach
- Kindergarten-, und Schulentwicklung
- Situation des Krankenhauses
- Stand und Entwicklung im DSL-Angebot
- Situation der Flüchtlinge in Stockach

Es ist auch möglich, Fragen und Anregungen bereits im Vorfeld schriftlich oder elektronisch bei der Stadtverwaltung einzureichen an die Mailadresse. buergerversammlung@stockach.de. Der Bürgermeister wird dann im Rahmen seines Vortrags darauf eingehen.
Die Stadtverwaltung wird darüber hinaus eine Zusammenstellung von Informationen über laufende Maßnahmen und Projekte zur Mitnahme für die Besucher/-innen bereithalten.

Gemeinderat Stockach
Planungsausschuss

Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Planungsausschusses der Stadt Stockach findet am **Dienstag, 22. November 2016um 18 Uhr** im Großen Sitzungssaal statt.
Die Tagesordnung finden Sie unter „Amtliches".

Gemeinderat Stockach

Aus der Sitzung

Ergebnisprotokoll der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 09.11.2016

Neuwahl eines Mitglieds für den Aufsichtsrat der Krankenhaus Stockach GmbH
Dem Antrag von Herrn Harald Karge (SPD) auf Ausscheiden aus dem Aufsichtsrat der Krankenhaus Stockach GmbH wird stattgegeben. Der Nachfolge von Stadtrat Thomas Warndorf (SPD) in den Aufsichtsrat wird einvernehmlich zugestimmt. Der Wechsel im Aufsichtsrat erfolgt zum 01.12.2016.

Änderung der Abfallwirtschaftssatzung
hier: Satzungsbeschluss mit Neufestsetzung der Gebühren auf 01.01.2016
Die Satzung zur Änderung der Satzung über das Einsammeln und Befördern von Abfällen mit der Neufestsetzung der Gebühren entsprechend Vorlage 2016/145 auf 01.01.2017 wird beschlossen.

Vereinfachte Änderung Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Orsinger Straße", Stadtteil Wahlwies im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB
hier: Aufstellungs- und Auslegungsbeschluss
Das Gremium bestätigt unter Hinweis auf den vorgelegten Planentwurf die grundsätzliche Bereitschaft, den Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB zu ändern, und bittet vor einem endgültigen Aufstellungsbeschluss um die dem Entwurf eindeutig zustimmende Stellungnahme des Ortschaftrats Wahlwies.

Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Fritz-Gegauf-Straße", Stadtteil Wahlwies im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB
hier: Behandlung weiterer Stellungnahmen, Satzungsbeschluss
Die mit Schreiben vom 31.08.2016 und vom 01.09.2016 vorgebrachten ergänzenden Einwendungen werden entsprechend der Bewertung des Ingenieurbüros Güthler in den Stellungnahmen vom 31.08.2016 und vom 01.09.2016 zurückgewiesen. Die mit Schreiben vom 28.09.2016 ergänzend vorgebrachten Einwendungen werden nach eingehender Beratung und Abwägung ebenfalls zurückgewiesen. Der Bebauungsplan mit den örtlichen Bauvorschriften „Fritz-Gegauf-Staße" wird als Satzung beschlossen.

Änderung des Bebauungsplanes mit örtlichen Bauvorschriften „Kai-Schnabelburg-Reute", Stadtteil Espasingen im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB
hier: Auslegungsbeschluss
Der Änderungsentwurf wird ohne weitere Veränderung der Höhen öffentlich ausgelegt.

Neubau Erweiterung Realschule Stockach 2016
hier: Vergabe der Stahlbauarbeiten
Der Vergabe der Stahlbauarbeiten für den Erweiterungsneubau der Realschule Stockach an die Firma Kleiner aus Eigeltingen mit brutto 51.953,61 € wird zugestimmt.

Technische Dienste - Garagengebäude
hier: Vergabe für die Lieferung und den Einbau 7 neuer Sektionaltore
Der Vergabe für die Lieferung und den Einbau 7 neuer Sektionaltore an die Firma Pfullendorfer Torsysteme für brutto 29.265,00 € wird zugestimmt.

Vermögenshaushalt 2017 - Eckdaten
Der Vermögenshaushalt 2017 wird auf der Grundlage der mit Vorlage Nr. 2016/158 und der Ergänzungsliste der Stadtkämmerei vom 08.11.2016 vorgelegten Zahlen erstellt. Sofern aktuelle Entwicklungen zur Aufnahme weiterer Vorhaben führen oder neue Erkenntnisse geänderte Beträge ergeben, soll die Verwaltung versuchen einen Entwurf zu erstellen, der den damit definierten Kreditrahmen nicht wesentlich übersteigt. Die Änderungen sind im Vorbericht zu erläutern.

Genehmigung von Protokollen
Zur Unterzeichnung des öffentlichen Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 09.11.2016 werden Stadträtin Günthner-Maier und Stadtrat Heim bestimmt.

Stockach, den 14.11.2016

Stadtverwaltung Stockach

Ehrungsabend

Die Stadt Stockach wird am **Donnerstag, 24. November**, 19.30 Uhr im Bürgerhaus Adler Post ihre Jubilare ehren. Die Veranstaltung ist öffentlich.

Stadt Stockach

Brennholzversteigerung

Die Brennholzversteigerung der Stadt Stockach findet am **Freitag, den 18.11.2016** um 18.00 Uhr in der Mensa der Grundschule Stockach, Tuttlinger Straße 9-11 statt.
Interessierte sollten sich schon um 17.30 Uhr einfinden, um die Formalitäten erledigen zu können.

Bäder Stockach

Preisanpassung

Ab 1.1.2017 erhöhen sich teilweise die Hallenbad- und Freibadtarife. Der Einzeleintritt steigt in beiden Bädern im jeweiligen Tarif um 20 bis 40 Cent. Sozialpass-Inhaber bezahlen weiterhin 1 Euro Eintritt. Der Preis für Saisonkarten im Hallenbad bleibt unverändert, im Freibad erhöhen sich diese in den jeweiligen Tarifen um 2 bis 5 Euro. Preisanpassungen gab es zuletzt 2010 (Freibad) und 2013 (Hallenbad).
Hingegen günstiger wird für Familien der Besuch im Hallenbad und Freibad. Eine Familie mit mindestens einem Kind (jedes weitere Kind ist im Preis enthalten) zahlt z.B. für

den Besuch im Freibad 8,50 Euro und spart damit im Familientarif mindestens 50 Cent. Ebenfalls verbessert wurde der Feierabendtarif, der ab Sommer 2017 bereits ab 18:00 Uhr (bisher 19:00 Uhr) gilt. Der Einzeleintritt erhöht sich hier um 50 Cent auf 1,50 €. In die Preiserhöhung integriert sind auch die neuen Baby-/Kinderschwimmkurse und Aqua-Jogging-Kurse.
Alle neuen Tarife sind auf der Webseite der Stadtwerke veröffentlicht.

Stadtwerke Stockach

Zählerablesung

Vom 15.11. bis 23.12.2016 sind die Zählerableser der Stadtwerke Stockach in der Kernstadt und in allen Stadtteilen unterwegs, um die Verbrauchswerte für Strom, Gas und Wasser zu erfassen. Die Zählerstände werden stichtagsbezogen zum 31.12.2016 hochgerechnet. Der Verbrauch vom Ablesetag bis zum 31.12.2016 wird automatisch ermittelt. Dabei werden jahreszeitliche Schwankungen durch einen Gewichtungsfaktor angemessen berücksichtigt.
Um die Arbeit der Ableser zu erleichtern, bitten die Stadtwerke darum, dafür Sorge zu tragen, dass die Zähler leicht zugänglich sind. Die Ableser sind verpflichtet, alle Zähler selbst abzulesen. Sollten die Stadtwerke-Ableser den Kunden nicht persönlich antreffen, wird eine Mitteilungskarte (portofrei) hinterlassen, auf welcher der Kunde die Zählerstände mit Angabe der Zählernummern selbst eintragen muss. Stichtag für die Einsendung des Zählerstandes ist der 02.01.2017. Alternativ können die Zählerstände auch per E-Mail an netznutzung@stadtwerke-stockach.de gemeldet werden.

Zur Sicherheit für unsere Kunden:
Die Ableser der Stadtwerke Stockach sind im Besitz eines Dienstausweises. Diese sind nicht befugt, Geld von Kunden entgegenzunehmen oder Bankdaten abzufragen. Im Zweifelsfalle können Kunden bei den Stadtwerken Stockach anrufen und den Namen des jeweiligen Ablesers erfragen. Telefon 07771/915-610

BodenseeErlebniskarte

WINTER clever

Mit der BodenseeErlebniskarte WINTER clever die Region entdecken: Von Mitte Oktober bis Anfang April gibt es für einmalig 59 Euro für Erwachsene (29 Euro für Kinder und Jugendliche) freien Eintritt zu über 60 Attraktionen in Deutschland, Österreich, der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein. An drei einzeln wählbaren Tagen können die Karteninhaber unvergessliche Bergbahnfahrten erleben, in Bädern entspannen, Museen entdecken und die atemberaubende Natur rund um den Bodensee genießen.
Die Karte ist ab sofort in der Tourist-Information erhältlich. Mehr Informationen unter www.bodensee.eu oder bei der Tourist-Information 07771 802 300.

Technische Dienste

Streubehälter aufgestellt

Die Technischen Dienste der Stadt Stockach haben die Streubehälter aufgestellt und mit Split befüllt. Die Bevölkerung kann sich aus dem Behälter auf dem Dillplatz wieder Splitt holen.

Soziale Dienste

Rentenberatung

Ehrenamtliche Beratung

Die Beratungszeiten von Herrn Blässing (ehrenamtlicher Versichertenberater) im Rathaus Stockach, Zimmer 38, 1. OG, finden am 1. und 3. Montag im Monat von 14-18 Uhr statt. Nächster Beratungstermin ist am Montag, 21. November.
Voranmeldung ist unter Tel. 07771 920949 erforderlich.

Deutsche Rentenversicherung

Rentenberatung

Nächster Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung ist am Mittwoch, 23. November von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr. Voranmeldung ist unter Tel. 07731/822710 erforderlich.
Die Beratung erfolgt im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, 1. OG, Zimmer 38.

Fachstelle für illegale Drogen

Drogenberatung

Die Drogenberatung im Landkreis Konstanz bietet in einer Projektphase **Beratungszeiten in Stockach** an:
Sprechzeit in Stockach ist im Caritas Beratungszentrum, Marktplatz 3, 78333 Stockach, jeden ersten und dritten Montag im Monat, jetzt am 21.11.2016, ohne Voranmeldung zwischen 15.00-17.00 Uhr.

Schule, Aus- und Fortbildung

Musikschule Stockach

Schnupperstunden

In den Fächern:
- Rhythmisch – musikalische Erziehung ab 4 ½ Jahre
- Violine / Viola
- Fagottino ab 5 Jahre / Fagott
- Kindersaxophon ab 6 Jahre
- Kinderhorn ab 5 Jahre / Horn
- Trompete / Kornett ab 5 Jahre
- Miniposaune ab 5 Jahre / Posaune
- Euphonium
- Tuba

Freie Plätze im Fach „Kammermusik“ für Violine und Viola
Auskünfte und ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrer
Musikschule Stockach
www. musikschule-stockach.de
Leitung : MD Helmut Hubov
Pfarrst. 9, Stockach
Tel. : 07771 / 3144 oder 07771 / 4526
Fax. : 07771 / 3144

Mettnau-Schule

Infotag

Auch in diesem Jahr lädt die Mettnau-Schule zum Informationstag ein. Am **Samstag, den 19. November 2016** von 9.00 – 13.00 Uhr, können sich alle Interessierten im Schulhaus über das Angebot der Schule informieren.
Der Informationstag richtet sich an Schülerinnen und Schüler mit einem mittleren Bildungsabschluss, die zum kommenden Schuljahr 2017/18 eine weiterführende Schule besuchen möchten.
Hier bietet die Mettnau-Schule eine dreijährige Oberstufe des Beruflichen Gymnasiums mit den Profilen Biotechnologie und Sozialwissenschaft an, die zur allgemeinen Hochschulreife führen. Im Sozialwissenschaftlichen Gymnasium werden die beiden Profile „Pädagogik und Psychologie“ und “Gesundheit und Pflege“ angeboten.
Des Weiteren bietet die Mettnau-Schule Berufskollegs mit den Schwerpunkten Gesundheit und Pflege an sowie die Möglichkeit, die Fachhochschulreife zu erwerben.
Hinsichtlich der Berufsausbildung ist die Mettnau-Schule Stützpunkt für die Erzieherausbildung und Kompetenzzentrum für Pflege mit den Angeboten in der Altenpflegeausbildung. Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten in den Bereichen Erziehung und Pflege mit dem Erwerb von Zusatzqualifikationen stehen ebenso im Angebot.

Veranstaltungen

KULTUR IN STOCKACH

Kartenvorverkauf

19.+20. November	**Laienspielgruppe Stockach *ausverkauft* und die Kistenhocker Wahlwies** Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 7 €
25. November, 20 Uhr	**Meisterkonzert: Violine & Viola** Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 21 €
2. November, 13:15 Uhr	**Ausflugsfahrt: Zeppelin Museum** inkl. Fahrt, Eintritt, Führung, Tickets 24,90 €
9. Dezember, 10 + 15 Uhr	**Kinderweihnachtstheater „Die Geister sind los“** Bürgerhaus Adler-Post, Tickets 5 €
1. Januar, 16 Uhr	**Großes Neujahrskonzert Junge Philharmonie der Ukraine** Jahnhalle, Tickets ab 16 €
17. Oktober- 8. April	**BodenseeErlebniskarte Winter** Karte 59 €

Kulturzentrum „Altes Forstamt“
Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach | Tel. 07771/802-300
tourist-info@stockach.de | www.stockach.de

Kaspars Märchenstunde

Figurentheater

Ein Handpuppenspiel mit Kaspars neuen Abenteuern für Kinder ab drei Jahren gibt es am Samstag, 19. November um 14 Uhr und um 17 Uhr im Pallottiheim Stockach, Pfarrstraße zu sehen. Die Spieldauer beträgt 50 Minuten. Der Eintritt kostet 6 Euro.

Kammerchor Stockach

Konzert für Chor & Orgel

Gemeinsam mit Zeno Bianchini, Kantor an der Stadtpfarrkirche St. Oswald, konzertiert der Kammerchor Stockach am **Sonntag, 20. November 2016, 18 Uhr** in der Melanchthonkirche Stockach. Unter Leitung von Sabine Schönberger kommen Charles Gounods “Messe brève no. 7 in C“, Franz Liszts „Missa choralis“ sowie von Johannes Brahms das „Wie lieblich sind deine Wohnungen“ aus „Ein deutsches Requiem, op.45“ zur Aufführung.

Franz Liszts „Missa choralis“ gilt als eine der wichtigsten Messkompositionen der Romantik und gleichzeitig als eines der schönsten Beispiele eines frühen cäcilianischen Reformwerks. Stilistisch stellt Liszts Messe eine geniale Synthese von Gregorianik und romantischen Klangbildern dar.

In Charles Gounods „Messe brève“ findet sich besonders im Kyrie die für ihn charakteristische Tendenz, Motivik eng an den Wortrhythmus anzulehnen und dem natürlichen Sprachduktus durch Rezitation auf einer Note zu folgen.

Im vierten Satz seines Requiems entwirft Brahms eine musikalische Version des Paradieses: Geborgenheit in den „Wohnungen des Herrn“.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

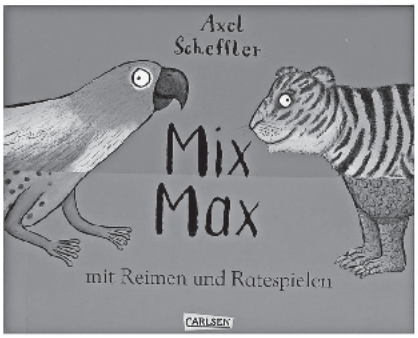
Aquarelle von Waltraud Kuhn

Ausstellung

Gemeinschaftshaus Hoppetenzell
vom 18. bis 27. November 2016
Öffnungszeiten siehe unter „Hoppetenzell“
Vernissage: Freitag, 18.11., 19 Uhr

STADTBÜCHEREI STOCKACH

Vorlesestunde
Montag, 21.11.16 15.00 Uhr



Für Eltern mit Kindern ab 2
Eintritt: 1 €

Stadtbücherei Stockach | Salmannsweilerstr. 1 | 78333 Stockach
Tel. 07771-802-300 | stadtbuecherei@stockach.de | www.stockach.de/stadtbuecherei

„Freie Bürger für eine freie Demokratie“

Hannes Hofbauer

Der Initiativkreis „Freie Bürger für eine freie Demokratie“ lädt zu einem weiteren Vortrag mit anschließender Diskussion ein. Der Wiener Buchautor Hannes Hofbauer wird sein neues Buch aktuell zur Weltlage vorstellen. Der Titel lautet „Feindbild Russland

– Geschichte einer Dämonisierung“. Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 24. November 2016 um 20 Uhr im Hotel Fortuna statt. Eintritt frei, Spenden sind durchaus erwünscht. Anmeldungen werden gerne entgegengenommen unter Runder-Tisch-Stockach@gmx.de.

Meisterkonzert am 25.11.16

Mit Konzerteinführung

Die Stockacher Meisterkonzerte stehen im Spieljahr 2016 / 2017 in ihrer nun schon 26. Saison. Beim nächsten Konzert im Bürgerhaus Adler-Post gibt es eine Besonderheit: Auf Anregung des Kulturamtes gestalten Schüler des Schulverbundes Nellenburg eine vielschichtige Konzerteinführung. Manfred Kehlert, ehemaliger Rektor und Abonnent der Reihe, half bei der Terminfindung mit der Lehrer-Fachschaft und so konnte im engen Austausch mit der Rektorin Beate Clot ein „kleines“ Großprojekt realisiert werden. Die Zuhörer erwartet ein bunter Mix aus Schauspiel, Gesang, Lesung und Malerei. Beginn ist um 19 Uhr und dauert etwa 30 Minuten. Bevor dann das Duo Katharina Triendl und Immo Schaar ihr Konzert geben, können die Besucher in Ruhe die vielfältigen, gemalten Bilder der Schüler in Augenschein nehmen, die in der Adler-Post hängen werden.
Die beiden Künstler Katharina Triendl (Violine) und Immo Schaar (Viola) wurden schon früh mit bedeutenden Preisen ausgezeichnet. Sie gehören auf ihren Instrumenten zu den Besten ihres Fachs. Die Pflege der Kammermusik für seltene Besetzungen mit musikalischen Raritäten war beiden Musikern von jeher ein großes Anliegen. Beide Künstler sind heute Mitglieder internationaler Spitzenorchester, die unsere Musikkultur in aller Welt auf höchstem Niveau vertreten. Katharina Triendl spielt bei den Münchner Philharmonikern und Immo Schaar ist Mitglied des Gewandhausorchesters Leipzig. Zu hören sind an diesem Abend u.a. Werke von: W.A. Mozart, R. Fuchs, L. Spohr
Karten im Vorverkauf ab 21 Euro gibt es im Kulturzentrum Altes Forstamt in Stockach.
Infos unter Telefon (07771) 802 300 bei der Tourist-Info Stockach.

Singer & Songwriterin Omnitah

Am 27.11. in Melanchthon

Ob glamourös oder burschikos, Sängerin und Liedermacherin Omnitah schlüpft mit ihren Songs mühelos und elegant in sämtliche Rollen derer sie sich annimmt. Dazu erfährt der Zuhörer in den launigen Moderationen Hintergründe zu den Liedern und viel Persönliches aus dem Leben der Künstlerin. Die schwedische Singer & Songwriterin mit der roten Mähne gilt als Geheimtipp in der deutschen Musikszene und erobert Stück für Stück auch unsere deutschsprachigen Nachbarländer.
Auf ihrer diesjährigen Adventstour macht sie halt in Stockach und wir dürfen sie am Sonntag den 27. November um 16:00 Uhr in der Melanchthonkirche erleben. Dieses Highlight dürfen Sie nicht verpassen! Das Tolle dabei ist noch, der Auftritt der Künstlerin ist eine Spende an die Gemeinde und der Eintritt ist somit frei.
Die evangelische Kirchengemeinde freut sich über zahlreiche Besucher und lädt hinterher noch zu einem besinnlichen Zusammensein bei Punsch und Zopf ein.
Nähere Infos zur Künstlerin unter www.omnitah.de

Kurse

vhs Hauptstelle Stockach

Hauptstraße 1, 78333 Stockach
Tel 07771 9381-0
Fax 07771 9381-40
E-Mail: stockach@vhs-landkreis-konstanz.de
Internet: www.vhs-landkreis-konstanz.de
Öffnungszeiten
Mo-Fr 09.00 – 12.30 Uhr
Mo, Di 14.00 - 16.00 Uhr
Do 14.00 – 18.00 Uhr

Dienstag, 22.11.2016:
Ich beweg mich: Rückenfit Wort & Bild. 11x, 10.00-11.00 Uhr, Orsingen; Zentrum The White Horse, Breiteweg 9
Bitte mitbringen: Gymnastikmatte
Das eigene Haus. Ein rechtlicher Leitfaden für Bauherren und solche, die es werden wollen. 19.30-21.30 Uhr, Stockach, vhs
My home is my castle! Und genau deshalb sollten Sie Ihre Rechte kennen. Der eigene Hausbau ist eine große Herausforderung. Wer sich frühzeitig informiert, dem können böse Überraschungen erspart bleiben. Der Vortrag bereitet Sie auf die rechtlichen Gesichtspunkte vor, die vor, während und nach der Bauphase zu beachten sind. Ganz konkret: Woran muss ich bei der Grundstückswahl denken? Welche Gestaltungsmöglichkeiten habe ich im Bau- und Architektenvertrag? Wie sichere ich meine Rechte während des Baus und wie setze ich meine Rechte nach dem Einzug durch?

Mittwoch, 23.11.2016:
Geldanlage in Zeiten von Negativzinsen. 19.30-21.00 Uhr, Stockach, vhs
Vor dem Hintergrund drohender Negativzinsen ist die Sicherung der Vermögenswerte ein wichtiger Aspekt einer individuellen Vermögensstrategie. Dazu gehört ein durchdachtes Finanzplanungskonzept unter Berücksichtigung der persönlichen Lebensplanung. Was sind die aktuellen Risiken und welche Fehler sind vermeidbar? Gerhard Selig ist bekannt durch viele Artikel und Analysen zum Thema unabhängige Vermögens-Optimierung und durch den kostenlosen Vermögens-Check diverser Medien. Fragen der Teilnehmer sind ausdrücklich erwünscht.

Samstag, 26.11.2016:
Zurück zum Sattgefühl. Ein Seminar ausschließlich für Frauen. 10.00-17.00 Uhr, Stockach, vhs
Naschen, Überessen und Diäten sind für viele Frauen alltäglich. Es braucht Mut, sich den Ursachen zu stellen. Aber es ist der erste Schritt auf dem Weg zurück zum angeborenen Gespür für Hunger - und Sättigung! Körperarbeit und kreative Techniken fördern Erkenntnismomente. Handfeste Werkzeuge gehen dem Heißhunger auf den Grund. Beginnen Sie, Ihre Energie, statt auf den Kampf gegen die Kilos, in neue Verhaltensweisen zu lenken, die so nähren, dass Kummerspeck und Kontrolle überflüssig werden. Bitte mitbringen: Essen/Trinken für die Mittagspause, bequeme Kleidung, kleines Heft oder Tagebuch und ein Stift für eigene Notizen
Schmiedekurs für Kinder ab 9 Jahren plus 1 Elternteil. 14.00-18.00 Uhr, Stockach-Wahlwies; Freie Waldorfschule
Das Angebot ist für Kinder ab 9 Jahren mit einem mitarbeitenden Elternteil. Jedes Paar schmiedet einen Tischleuchter. Es werden grundlegende Schmiedeerfahrungen erworben. Das regt Geistesgegenwart, Mut und Teamfähigkeit an. Kursinahlte: Belehrung und Einweisung; Feuerpflege, Strecken mit Zuschläger; Spitzen; Biegen; Schneiden; Schleifen; Spalten; Stauchen und Auftiefen der Leuchterschale; Bohren; Bürsten; Nieten. Bitte mitbringen: Festes Schuhwerk (Arbeits-/Sicherheitsschuhe), Arbeitskleidung

Veranstaltungen in der Nachbarschaft

Musikvereine Bodman & Wahlwies

Doppelkonzert

Am **Sonntag, 20. November** um 18.00 Uhr findet unser großes Doppel-Konzert zusammen mit dem Musikverein Wahlwies im Seeum in Bodman statt. Die beiden Dirigenten haben wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammen gestellt.
Lassen Sie in festlicher Atmosphäre den Sonntag ausklingen und genießen Sie dazu unsere Canapés mit Käse, Wurst oder Lachs und einen guten Tropfen Wein oder Bier.
Am Sonntagnachmittag, um 14.30 Uhr beginnt der Vorspielnachmittag unserer Auszubildenden, bei dem sie vor Publikum zeigen können, was sie schon gelernt haben. Unseren Gästen bieten wir neben den üblichen Getränken wieder Kaffee und selbstgebackene Kuchen an.
Zu beiden Veranstaltungen herzliche Einladung. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Besenwirtschaft Hottenlocher Hof

Geschichtenerzählung

Am **Sonntag, den 20. November 15 Uhr** ist Geschichtenerzähler Roland zu Gast in der Besenwirtschaft des Hottenlocherhofs. Er spricht und spielt „Die Prinzessin aus dem Ei", ein Märchen aus Indonesien.
Er bezaubert mit Wort und Geste, mit Klängen und Gesängen sein Publikum, ob jung oder alt.
Hottenlocher „Der Hofladen", Mühlingen
Tel. 07775 938173
tanja.schilling@derhoflden.bio
www.hottenlocherhof.de

Kath. Bildungswerk Seeend

Vorträge

Mittwoch, 23. November 2016, 19:30 Uhr
Vortrag und Lesung mit Wilderich Graf von und zu Bodman und Marianne Mautz-Grünberg zu der Frage: Wer war Emanuel von Bodman? im Kaplaneihaus Bodman.
Emanuel von Bodman war in seinem schriftstellerischen Schaffen sehr vielseitig. Im Rahmen einer Lesung nimmt Marianne Mautz-Grünberg die Besucher mit auf einen Streifzug durch die literarische Welt des Künstlers. Stilvoll umrahmt wird die Stunde mit harmonischen Gitarrenklängen. Freuen Sie sich auf einen interessanten Abend!

Mittwoch, 30. November 2016, 19:30 Uhr
Vortrag Erika Zahn, Heilpraktikerin: Arthrose natürlich behandeln (Alternative Schmerztherapie) im Kaplaneihaus Bodman.

Berufsschulzentrum Radolfzell

Weihnachtsbasar

Das Berufsschulzentrum Radolfzell lädt am **Samstag, 26. November 2016** von 09:00 – 14:00 Uhr ein zum traditionellen Weihnachtsbasar, dessen Erlös für soziale Zwecke, v.a. in der Region zugute kommt. Gleichzeitig findet ein Tag der offenen Schule statt. Sie können den Neubau mit allen Fachräumen, Werkstätten, die Mensa u.v.m. sehen und sich gleichzeitig über unsere Schularten informieren.
Für Bewirtung und Unterhaltung wird auch gesorgt sein.
Berufsschulzentrum Radolfzell
Alemannenstraße 15, 78315 Radolfzell

Vereinsmitteilungen

Jugendfeuerwehr Stockach

Jahresabschluss

Gruppe I (10 – 13 Jahre):
Freitag, 25.11., 18.30 bis 20.30 Uhr
Gruppe II (14 – 18 Jahre):
Freitag, 18.11., 18.30 bis 20.30 Uhr.
Eure Jugendleiter

Stadtmusik Stockach

Probentermin

Freitag, 18. November, 20 Uhr Tutti

VdK Ortsverband Stockach

Weihnachtsfeier

Zur Weihnachtsfeier laden wir unsere Mitglieder am **Samstag, 26.11.2016, 14.00 Uhr** im Evangelischen Altenpflegeheim (Caféteria), Stockach, Zozneggerstr. 17 herzlich ein.
Aus organisatorischen Gründen bitten wir um telefonische Anmeldung am Mittwoch, 16.11.2016 vormittags unter Telefon 07771/7924 (Renate Velten).
Falls Abholung wegen Behinderung oder fehlender Fahrgelegenheit gewünscht wird, bitten wir dies bei der Anmeldung vorzubringen.
Die Vorstandschaft freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen.
VdK Vorstand
Karl-Heinz Mathiebe

Verein „Kostenloses Parken"

Mitgliederversammlung

Der 1. Vorsitzende des Vereins „Kostenloses Parken in Stockach e.V." lädt zur ordentlichen Mitgliederversammlung für das Jahr 2015 ein.
Die Versammlung findet am **Dienstag, 29. November 2016** um 19:30 Uhr im Hotel zum Goldenen Ochsen in Stockach statt.
*Wünsche und Anträge sind bis spätestens Freitag, den 25.11.2016 schriftlich an den 1. Vorsitzenden, Josef Renz, Am Sandbühl 5, 78333 Stockach, zu richten.
Wir laden alle Mitglieder zur Generalversammlung ein.
Im Namen der Vorstandschaft
Josef Renz, 1.Vorsitzender

Kleintierzuchtverein C185

Monatsversammlung

Unsere nächste Versammlung findet am 18.11.216 um 19.00 Uhr im Gasthaus Adler in Liggersdorf statt.
Da wir noch einige organisatorische Fragen wegen unserer Lokalschau am 03./04.12.16 in Winterspüren besprechen müssen, bitten wir um zahlreiches Erscheinen.
Eure Vorstandschaft

Schulung für Sterbebegleitung

Ab März 2017

Der Hospizverein startet Anfang 2017 eine neue Schulung für Sterbebegleitung. Das Programm läuft ab März über 6 Monate und umfasst 4 Wochenendseminare, 16 Schulungsabende und 2 Praktikumstage. Es bietet Chancen zur Persönlichkeitsentwicklung und bereitet Freiwillige für die Hospizarbeit vor. Die Schulung vermittelt nicht nur Wissen aus den Bereichen Palliativmedizin, Pflege und Recht, sondern ermutigt zur eigenen Auseinandersetzung.
Der Hospizverein Radolfzell, Höri, Stockach und Umgebung begleitet seit mehr als 20 Jahren Menschen in diesem Lebensabschnitt.
Kontakt für Informationen und Anmeldung:
Hospizverein Radolfzell, Höri, Stockach und Umgebung e.V., Andrea Jeskulke, Helene Haas, Tel. 0171-8216655, hospiz.radolfzell@t-online.de
www.hospiz-radolfzell.de

Peru-Gruppe Zizenhausen

Advents- und Türkränze

Die Peru-Gruppe Zizenhausen bindet auch in diesem Jahr wieder Advents- und Türkränze auf Bestellung. Sie können bis Samstag, 19. November Ihre Wünsche anmelden und wir fertigen den Kranz rechtzeitig zum 1. Advent.
Der Erlös wird den Kindern im peruanischen Waisenhaus Escuela „Taller Miranda" in Puno und dem Projekt „CANAT - Sozialprogramm für Kinder in der Region Piura" (Jesuitenmission), zukommen.
Rufen Sie an unter 07771-61196, wir freuen uns.

Schwarzwaldverein

- **Jahresrückblick im Vereinsheim**

Am **Donnerstag, 17. November** 2016 um 19:30 Uhr lässt uns Benno Schulte im Vereinsheim auf das Wanderjahr 2016 zurückblicken. Mit Videos und Bildern können wir noch einmal das Jahr Revue passieren lassen und schöne Wanderungen und Touren genießen. Wir würden uns freuen, viele Wanderer und auch Gäste willkommen zu heißen.

- **Dienstagswanderung**

Der Schwarzwaldverein Stockach führt am **Dienstag, den 22.November** die letzte Wanderung im Jahr 2016 im Bereich Osterholz – Airach-Kübelboden-Buchholz durch. Die Wanderung ist ca. 1,5-2 Stunden lang.
Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am Dillplatz.
Schlusseinkehr ist im Asia Wok geplant.
Der früheste Einlass ist um 16 Uhr.
Wanderführer Werner Brandhöfer Tel. 07771-2098

- **Weihnachtsmarkt in Ulm**

Der Schwarzwaldverein Stockach lädt am **Samstag, 03.12.2016** zu einer Fahrt ins weihnachtliche Ulm ein. Wir beginnen mit einer Stadtführung, die uns in 1 ½ Stunden durch die mittelalterliche Universitätsstadt Ulm führt. Die Führung endet mit einer Münsterführung. Anschließend haben Sie Gelegenheit, den Ulmer Weihnachtsmarkt zu besuchen.
Die Anfahrt nach Ulm erfolgt mit dem Bus, daher ist eine Anmeldung bis 27.11.2016 erforderlich. Gäste sind immer herzlich willkommen.
Fahrtkosten: 18 € pro Person für Mitglieder, 21 € für Gäste.
Stadtführung 4 € pro Person
Abfahrtszeiten:
Stockach, Dillplatz 07:45 Uhr
Stockach, GS 07:50 Uhr
Hindelwangen, Ecke Höllstraße: 07:55 Uhr
Zizenhausen, BMW Auer 08:00 Uhr
Rückfahrt ab Ulm 17:00 Uhr
Anmeldung bei Juliane Kehlert unter 07771 917596 oder per Mail unter juliane@kehlert.de

Malteser Stockach

Spielenachmittag

Die Malteser Stockach geben ihnen die Gelegenheit, mit anderen Menschen einen schönen Nachmittag mit Kaffee & Kuchen und kurzweiligen Gesellschaftsspielen zu verbringen. Daher laden wir Sie gerne zum nächsten Spielenachmittag am Mittwoch, den 23. November um 15.00Uhr in die Geschäftsstelle der Malteser in der Kaufhausstr. 46 ein. Unser Fahrdienst ermöglicht es Ihnen, auf Wunsch auch aus der Umgebung von Stockach zu unserer Geschäftsstelle zu gelangen. Geben sie uns einfach kurz Bescheid unter Tel. 07771/877503.

Katholisches Bildungswerk Stockach

Folklore Tanzgruppe

Mit unseren beiden Tanzleiterinnen Angelika und Franziska wollen wir unsere Adventsfreude in fließender Bewegung und seelenwärmender Musik ausdrücken. Nach einem verkürzten Tanzabend werden wir das Jahr 2016 mit einem gemütlichen Zusammensetzen abschließen (Bitte eine Kleinigkeit zum Knabbern und Trinken mitbringen).
Unser letzter Tanztermin für das Jahr 2016:
Donnerstag, den 1. Dezember 2016 um 19.00 Uhr im Alten Pallottiheim (Eingang zwischen Oswald-Kirche und kath. Pfarrbüro)
Nächster Vormerktermin: Donnerstag, den 12. Januar 2017
Auskunft und Anmeldung: Lilo Oswald, Tel. 07771-920905
Danke an alle Tanzfreunde, für unser 2-jähriges Miteinander!
Eine gesegnete Weihnachten und für das Neue Jahr alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Vorfreude auf unser 1. Treffen in 2017.

Schachclub Stockach

Spielabende

Spielabende sind freitags, 20 Uhr, im Evang. Gemeindehaus, Tuttlinger Str. 2, UG
Spielleiter: Günther Trunk,
Tel. 07774/ 92 09 57,
Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Zimmerergilde Stockach

Beiträge fürs Narrenblatt

Liebe Leutle in der Stadt,
wir brauchen Euch fürs Narrenblatt.
Wer etwas nettes hat gehört,
oder selbst mal war verstört.
Wer etwas nettes für uns weiß,
wenn Einer g´macht hat, einen Sch...
Wenn etwas Lustiges wurd´ gemacht,
worüber man dann gerne lacht.
Dann schickt es uns der Zimmerergilde,
in Reimform oder der Worte wilde.
An narrenblatt-zimmerergilde@outlook.com
der Rest bringen wir dann gern in Form.
Wir danken Euch und wünschen mehr,
mit einem dreifachen "Holz-her!"

Soziales

Selbsthilfegruppen

- **Netzwerk Selbsthilfe**

Eine umfassende Aufstellung der Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz findet sich auf der Internetseite
www.selbsthilfe-kommit.de

- **Papillon**

Die Selbsthilfegruppe für sexuell missbrauchte Frauen trifft sich am Donnerstag, 17. November von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr Uhr zum Erfahrungs- und Gedankenaustausch im DRK-Heim Stockach (beim Stadtgarten).
Nur Mut, meldet Euch!
Bea und Uschi, Tel: 07771 / 9 35 78 01

Der BLHV informiert!

Sprechtag

Sprechtag für alle Belange unserer Verbandmitglieder sowie für Versicherte der landw. Sozialversicherung Baden-Württemberg ist am Mittwoch, 23. November von 8.30 bis 11.30 Uhr in der Bezirksgeschäftsstelle, Seerheinstraße 10, Stockach

Sport - Vereine

TTC Stockach-Zizenhausen

- **Spielergebnisse:**

Jugend: Samstag 29.10.2016
TTV Radolfzell2 -TTC StoZiz3 9:1
TTC Mühlhausen3 -TTC StoZiz4 0:10
Aktive:
TTV Radolfzell -TTC StoZiz3 9:0
Jugend: Samstag 05.11.2016
TTC StoZiz4 -TTC Mühlhausen3 5:5
TTC StoZiz5 -TTC GW Konst.3 10:0
TTC StoZiz2 -TTS Gottmadingen 3:8
TV Überlingen -TTC StoZiz 3:8
Sonntag 06.11.2016
TSV Mimmenh. -TTC StoZiz3 9:1
Aktive: Samstag 05.11.2016
TTC StoZiz -TTS Gottmadingen 9:3
TTC StoZiz2 -TTC Mühlhausen2 9:5
TTC StoZiz2 -TSV Mimmenh.2 9:1
TTC StoZiz3 -TTC GW Konst.4 4:9
TTC StoZiz4 -TTC Roggenbeuren2 2:8

- **Die nächsten Spiele:**

Jugend: Samstag 19.11.2016
13.00 SC Konst.Wollm.2 -TTC StoZiz
Sonntag 20.11.2016
10.00 TSV Mühlhofen -TTC StoZiz2
Aktive:
18.30 TTC Singen5 -TTC StoZiz
19.00 TSV Mühlhofen -TTC StoZiz2
14.30 TTV Radolfzell -TTC StoZiz3

TG Stockach

Lauftreff

Der Lauftreff der TG Stockach beginnt ab sofort wegen der Winterzeit immer um 16 Uhr am Osterholz (TG Heim).
Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Informationen gibt es unter lauftreff@hirschle.de.

JSG TSV Bodman-Stockach

Handball

- **Ergebnisse:**

Infos und alle aktuellen Trainingszeiten auf unserer Homepage www.tsvbodman.de

HSG oberer Linzgau – D weiblich	6 : 25
TV Gundelfingen – B männlich	25 : 22
C männlich – HSV Donauesch.	47 : 12
D männlich – HSG Konstanz 2	27 : 7
E gemischt – HSG Mimm./Mühlh.	0 : 4

- **F-Jugend Turnier in Bodman**

Am vergangenen Sonntag hatten unsere F-Jugend-Handballer ihr erstes Heimspiel. Nachdem die jungen Sportler im ersten Spiel fantastischen Tempohandball zeigten und äußerst variabel ihre Angriffe aufzogen, hatten die Balltalente im zweiten Spiel gegen einen Gegner aus dem besonders ein Spieler hervorstach leider das Nachsehen. Unbeeindruckt und mit viel Spaß auch auf unterschiedlichen Positionen zu spielen, gewannen wir dann das dritte Spiel und waren besonders erleichtert, dass wir zum Schluss unserem Heimpublikum zeigen konnten, dass uns der Handballsport viel Freude bereitet. Obwohl auf Platzierungen bei der Ehrung verzichtet wurde, durfte jeder Handballer, ob Gast oder Einheimischer, als Siegprämie Äpfel der Familie Roland Koch genießen. Vielen Dank, Roland! (St)

- **Nächste Spiele:**

Samstag 19.11. um 13.30 Uhr HSV Schopfheim – B männlich (Südbadenliga)
Samstag 19.11. um 13.00 Uhr Dettingen/Wallhsn. – Herren
Samstag 19.11. um 18.00 Uhr SG Rielasingen/Gottm. – C weiblich
Vorschau:
Der nächste Heimspieltag findet am Sonntag, 27.11. in der Sporthalle Bodman statt.
Unser traditionelles Nikolausturnier der Handball-Mini's ist am Sonntag, 04.12.2016

Ski-Zunft Stockach

Winterprogramm

Die Skizunft möchte auf diesem Wege nochmals auf das abwechslungsreiche, auf alle Alters- und Könnensstufen angepasste Winterprogramm aufmerksam machen- auch für Nichtmitglieder!!
Es sind ausschließlich lizenzierte Lehrkräfte verantwortlich und garantieren damit die Qualität der Skischulangebote!
Ab sofort sind die Anmeldungen für alle Veranstaltungen online möglich mit detaillierten Infos auf der Homepage
www.skizunft-stockach.de oder:

- **Infoabende der Skischule**

Donnerstag,24.11.2016 18.30 Uhr-19.30 Uhr sowie
Mittwoch, 7.12.2016, 18.00 -19.00 Uhr
im Hotel Fortuna mit Anmeldemöglichkeit vor Ort für alle Veranstaltungen:

- **Nikolauswanderung**

Mittwoch, 7.12.2016 um 17.30 Uhr am Dillplatz in Stockach zu einer Nachtwanderung für Jung und Alt durch die hoffentlich verschneite Landschaft. Bitte Taschenlampen mitbringen!
Vielleicht gibt`s auf der Wanderstrecke noch die ein oder andere Überraschung.
Gegen 19.00 Uhr kehren wir zum Abschluss in das Hotel Fortuna in Stockach ein. Hierzu sind auch alle Nicht-Wanderer eingeladen.
Zur weiteren Planung und Platzreservierung in der Fortuna bitte telefonische Anmeldung bei Sonja Meier-Reiser, Tel. 07771/5049 oder per Email unter s
onja.meier-reiser@skizunft-stockach.de.

- **Freizeit- und Kursangebote**

Ski-Opening Pitztal 9.-11.12.2016, kostenlose Verlängerung bis 13.12. möglich!
für Alpinfahrer und Langläufer, Anmeldeschluss 22.11.2016
Zwerglkurse 27.-29.12. 2016 3-Tage-Anfängerkurs für Ski-und Snowboarder ab 4 Jahren Durchführung garantiert- möglichst im Schwarzwald, bei wenig Schnee im Bregenzerwald!
Arlberg-Freizeit 2. - 5. 1. 2017 4 Tage Ski fahren, 3 Übernachtungen, Skigebiet Warth-Schröcken mit Zürs/Lech.
Jugendfreizeit 5. - 8. 1. 2017 4 Tage in den Winterferien im Skigebiet Warth-Schröcken mit Zürs/Lech. für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren. Anreise in Kleinbussen, Halbpension und3 Übernachtungen in unserer Skihütte.
Samstagsausfahrten mit Kursangebot 21. 1.+18.2.2017 Samstagsausfahrten in den Bregenzerwald (Warth-Schröcken und Diedamskopf).
Nordic-Sports-Wochenende 10.-12.2.2017 im Sennhaus in Schröcken: Langlaufen, Schneeschuhwandern mit Vollmondwanderung, aber auch Alpin-oder Snowboardfahren möglich
Jugendfreizeit II 1.-3.3.2017 Wochenend-Jugendfreizeit mit 2 Übernachtungen im Sennhaus Schröcken
Dolomitenfreizeit 19.-26.3.2017 im Hotel für Familien mit nicht-schulpflichtigen Kindern
Saisonabschluss Reschen 25.-29.3.2017 im Ferienhaus mit Halbpension: Langlaufen, Schneeschuhwandern, Alpin-oder Snowboardfahren im Familienskigebiet mit Funpark

Aus den Stadtteilen

ESPASINGEN

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart
Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919
E-Mail: andi.bernhart@web.de
Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr sowie nach Vereinbarung

Espasinger Vereinsgemeinschaft

Weihnachtsmarkt

Auch in diesem Jahr wird auf dem Dorfplatz vor dem Werner und Erika Messmer Haus ein Weihnachtsmarkt am Sonntag, den 4. Dezember 2016 stattfinden. Dieser wird durch die Vereinsgemeinschaft organisiert.
Um vorausschauend planen zu können, möchten wir bitten, dass sich die Personen, die einen Stand auf dem Weihnachtsmarkt machen wollen, mit Iris Danger-Schnell Tel: 61678 in Verbindung zu setzen.

Jungmusiker

Vorspielnachmittag

Am **Sonntag, den 20.11.16** findet um 14:30 Uhr im Seeum in Bodman ein Vorspielnachmittag der Jungmusiker aus Espasingen und Bodman statt.
Dabei werden alle Jungmusiker in unterschiedlichen Gruppen zu hören sein. Zum Abschluss werden die Musikitos zusammen auftreten.
Für das leibliche Wohl werden Kaffee und Kuchen angeboten.
Über zahlreiche Besucher würden sich die Jungmusiker sehr freuen.

Musikverein Espasingen

Doppelkonzert

Am **Samstag, den 19. November 2016** veranstalten wir zusammen mit dem Musikverein Nesselwangen in Nesselwangen ein Doppelkonzert. Beginn ist um 20 Uhr. Unter der Leitung unseres Dirigenten Jürgen Grabowski haben wir in vielen Gesamt- und Registerproben ein abwechslungsreiches Repertoire einstudiert. Über zahlreiche Besucher, Freunde und Gönner unseres Vereins würden wir uns sehr freuen.

Katholische Landfrauenbewegung

Frauenfrühstück

Die Katholische Landfrauenbewegung, der kfd Wahlwies und das Bildungswerk See-End laden ein zum Frauenfrühstück am **Samstag, 19. November ab 9 Uhr** im Pfarrzentrum St. Josef in Wahlwies.
Weitere Informationen unter „Veranstaltungen".

F-Jugend und Bambini-Training

Im Wechsel

Um auch ein Bambini-Training anzubieten, werden wir immer im Wechsel mit der F-Jugend donnerstags um 17.15 Uhr trainieren. Das heißt, dass die Bambinis immer in den ungeraden Kalenderwochen und die F-Jugend in den geraden Kalenderwochen trainieren. Start für die Bambinis ist somit der 24.11.16 um 17.15 bis 18.15 Uhr.
Bei Fragen bitte die Trainer Frank Klaiber Tel. 62229 oder Roland Mattes Tel. 919361 kontaktieren.

HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422
Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Sprechstunde des Ortsvorstehers

Entfällt am 21.11.

Am Montag, dem 21.11.2016, findet wegen der gleichzeitig anberaumten Bürgerversammlung keine Sprechstunde statt.
W.-D. Karle, OV

Ortschaftrat Hindelwangen

Aus der Sitzung

In der letzten Sitzung wurde die neue Planung für den Eingangsbereich des alten Friedhofsteils vorgestellt. Die von der Genossenschaft Badischer Friedhofsgärtner zu pflegenden Grabstätten sollen 10 Erd- , 26 Urnengräber und 10 Urnengrabstätten am Baum umfassen. Mit dieser Maßnahme kommt die Verwaltung dem zunehmend aus der Bevölkerung gehegten Wunsch nach Fremdpflege entgegen.
Baugesuche:
Ein Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Garage und Carport auf Flst.-Nr. 68/42, Berlinger Straße wurde einstimmig befürwortet.
Ein Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung eines Richtfunksendemastes mit 18 m Höhe auf Flst.-Nr. 996, Im Eschle, fand ebenfalls die Zustimmung des Ortschafrsrates.
Dagegen musste ein Antrag auf Nutzungsänderung einer Lagerhalle durch Einbau einer Altenteilwohnung und eines Kosmetikstudios auf Flst.-Nr.
118/1, Meßkircher Straße, zurückgewiesen werden. Das Grundstück liegt im Außenbereich.
Die gleiche Ablehnung erfuhr ein erneut vorgelegter Antrag auf Nutzungsänderung einer Lagerhalle durch Umbau in eine Wohnung mit Lagerhalle auf Flst.-Nr. 426, Lohnerhof.
Auch dieses Grundstück liegt im Außenbereich.
Ein weiterer Antrag auf Umbau, Modernisierung und Erweiterung eines Mühlengebäudes mit Einbau von 6 Wohneinheiten, Umnutzung des ehemaligen Mühlenteils in Wohnungen auf Flst.-Nr. 54, Mühlenweg, wurde wegen Nlchtberücksichtigung von Vorgaben des Denkmalschutzes zurückgewiesen.
Die Parksituation an der Einmündung Walter-Diehr-Straße zur Kurt-Fahr-Straße bereitet größeren Einsatzfahrzeugen Probleme. Gemeinsam mit der Verwaltung und dem Eigentümer soll eine Lösung gefunden werden.

Holzhauer Hindelwangen

- **Holzhauersitzung**

Unsere nächste wichtige Holzhauersitzung findet am Freitag, den 18.11.2016 um 20.00 Uhr im Gasthaus Adler in Hindelwangen statt. Hierzu sind alle Holzhauer recht herzlich eingeladen.

- **Adventsfeier**

Die Hindelwanger Holzhauer laden Alle recht herzlich zur Adventsfeier am Sonntag, den 4.12.2016 in die Hindelwanger Nellenburghalle ein.

HOPPETENZELL

Ortsvorsteher Paul Engst, Tel. 07775 417
Sprechzeiten: Montag von 19.00 - 21.00 Uhr
Herrengasse 2, sowie nach entsprechender Vereinbarung.
Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:
Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr

Aquarelle von Waltraud Kuhn

Ausstellung

Von **Freitag, 18. November** bis Sonntag, 27. November 2016 präsentiert Waltraud Kuhn im Gemeinschaftshaus Hoppetenzell ihre neuen Aquarelle der Öffentlichkeit. Die Uferlandschaften des Bodensees, die Stimmungen, die Farben, die Spiegelungen im Wasser, die Nebel über den Uferpartien: Waltraud Kuhn bezieht ihre Bildansichten aus ihrer nächsten Umgebung. In allen Nuancen, in allen Facetten liefert sie ein Bild ihrer Heimat und schafft dabei keineswegs nostalgische Postkartenansichten. Sie vermeidet Allerweltsblicke auf den Bodensee, seine Uferlandschaften oder das Hinterland, sondern gibt ihren Aquarellen einen ganz persönlichen und authentischen Eindruck.
Die Ausstellung von Waltraud Kuhns Arbeiten beginnt am Freitag, dem 18. November um 19:00 Uhr. Die Laudatio hält Thomas Warndorf, die musikalische Umrahmung gestaltet Werner Gaiser. Am Samstag, dem 26. November wird Werner Gaiser im Gemeinschaftshaus inmitten der Arbeiten von Waltraud Kuhn ab 17:00 Uhr auf den folgenden 1. Adventssonntag musikalisch einstimmen. Am letzten Ausstellungstag, dem 27. November schließt die Ausstellung dann um 18:00 Uhr.
Ausstellungszeiten:
Samstag, 19.11.16, 15 – 19 Uhr
Sonntag, 20.11.16, 14 – 18 Uhr
Mo – Fr, 15 – 17 Uhr
Samstag, 26.11.16, 15 – 19 Uhr
Sonntag, 27.11.16, 14 – 18 Uhr

10. Hoppetenzeller Kaffeenachmittag

Im Gemeinschaftshaus

Wir wollen unsere liebgewordene Tradition fortsetzen und laden euch alle wieder sehr herzlich zu unserem 10. Hoppetenzeller Kaffeenachmittag am **Dienstag, 22.11.** um 14:30 Uhr ein.
Mit selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und netten Gesprächen pflegen wir unsere Gemeinschaft mit allen, die dabei sein wollen.
Wir freuen uns auf euer Kommen.
Gabi und Cilli

Kirchenchor St. Georg

Generalversammlung

Die Generalversammlung des Kirchenchors St. Georg findet am **Freitag, den 25.11.2016** um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus statt. Interessierte Mitbürger sind hierzu recht herzlich eingeladen.
Zuvor werden wir um 19.00 Uhr für die verstorbenen Kirchenchormitglieder eine Heilige Messe feiern.

HoppzKids

Krippenspiel

Hallo Kinder, bald ist es wieder soweit. Wir beginnen mit der Krippenspielplanung.
Damit wir auch in diesem Jahr wieder kleine und große Besucher erfreuen und auf das Weihnachtsfest einstimmen können, brauchen wir Eure Hilfe. Wer Lust hat wieder dabei zu sein, der kann sich bei Silke Tel. 0151/54823080 und Tatjana, Tel. 938831 melden, auch Krippenspielneulinge sind herzlich willkommen. Vielleicht möchte jemand die Krippenfeier mit einem Gedicht oder einem Musikstück auf dem eigenen Instrument mitgestalten, auch darüber würden wir uns sehr freuen. Meldet Euch einfach bis zum 16.11.2016 bei uns.
Wir freuen uns auf Euch!
Euer Krippenspiel-Team

Kirchengemeinde & Ortschaftsverwltg

Seniorennachmittag

Herzliche Einladung zum diesjährigen Seniorennachmittag am 26.11.2016 ab 14 Uhr in der Johanniterhalle an alle Mitbürger und Mitbürgerinnen ab 65 Jahren.
Der Kirchenchor und die Ministranten haben für Sie ein besinnliches Programm vorbereitet und gerne möchten wir Sie mit Kaffee und Kuchen verwöhnen.
Wir würden uns sehr freuen, diesen vorweihnachtlichen Nachmittag mit Ihnen verbringen zu dürfen.

Nikolaus – Büro

Wer möchte Besuch?

Wer dieses Jahr in Hoppetenzell gerne am 05.12.2016 abends vom Nikolaus besucht werden möchte, kann sich gerne unter Tel.: 01777/680462 bei Armin Funk anmelden.
Das Nikolaus-Büro freut sich über Ihren Anruf!

MAHLSPÜREN I. HG.

Ortsvorsteherin: Heidi Gitschier, Tel. 2437
ovmih@stockach.de

Sprechzeiten:
Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Schauspieler gesucht

Krippenspiel

Für unser Krippenspiel in Mahlspüren im Hegau suchen wir Schauspieler und Musikanten. „It's a log way to Bethlehem" - so lautet in diesem Jahr unser Titel. Wer hat Lust mitzumachen? Wir treffen uns für ein erstes „Casting" am Samstag, den 19.11. um 14.00 Uhr im Pfarrzimmer in Mahlspüren. Wer da nicht kann, aber gerne mitmachen möchte, meldet sich bei Angela Wolf Lenz: 07771/916055.
Wir freuen uns auf euch. Das Krippenspiel-Team

MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher Herbert Rebstein
Tel. 2085 bzw. 1722 (privat)
Pfullendorferstraße 9

Sprechzeiten:
Dienstag von 18.00 - 19.30 Uhr
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Ortsverwaltung

Geschlossen

Bis einschließlich 29. November 2016 bleibt die Ortsverwaltung geschlossen.
In dringenden Fällen wenden Sie sich an die Stadtverwaltung Stockach, Tel. 07771 802-0
Herbert Rebstein
Ortsvorsteher

Ortschaftsrat

Aus der Sitzung

Aus der Sitzung vom 8. November 2016
Dem Antrag auf Baugenehmigung eines Einfamilienhauses mit Garage und Einliegerwohnung in Mahlspüren, Am Häldele, Flst. Nr.610 hat der Ortschaftsrat zugestimmt.
Stadtrat Gerhard Heim berichtet von einem erhöhten Verkehrsaufkommen in der Steigstraße.
Die Hallstockstraße wurde so zugeparkt, dass kein Durchfahren mehr möglich war.
Es wurde angeregt, Hinweisschilder für Friedhof und Kirche an der Überlinger- bzw. Pfullendorferstraße anzubringen.
Die Radaranlage in Mahlspüren wurde in Betrieb genommen.

Herbert Rebstein,
Ortsvorsteher

Bücherei

Geschlossen

Die Bücherei bleibt vom 15.11.2016 bis 29.11.2016 geschlossen.
Birgit Rebstein

Narrenverein Thalia

Adventsflohmarkt

Der Narrenverein Thalia e. V. veranstaltet am **Samstag, den 10. Dezember 2016** von 16.00 bis 19.00 Uhr den 1. Adventsflohmarkt im Schulsaal in Mahlspüren im Tal.
Tischreservierungen unter Tel. 07771/1722 ab 18.00 Uhr– Birgitta Rebstein **bis 15. November** 2016!
Tischgebühr für Vereinsmitglieder 3,- € und Nichtmitglieder 5,-€

Kirchenchor Seelfingen lädt ein:

Adventsnachmittag

Am **Sonntag, den 27. November** lädt der Kirchenchor Seelfingen alle Mitbürger/innen ab dem 60. Lebensjahr mit Partner/in von Mahlspüren und Seelfingen zu einem besinnlichen Adventsnachmittag um 14.30 Uhr in den Schulsaal recht herzlich ein. Auf ihr Kommen freut sich der Kirchenchor Seelfingen!

RAITHASLACH

Ortsvorsteher:
Klaus Kabisreiter, Tel. 2471
Sprechzeiten:
Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Pfarrgemeinde Raithaslach

Patrozinium „Konradi"

Am kommenden **Sonntag, den 20.11.16** steht der Hl. Konrad im Mittelpunkt unserer Gemeinde. Der Schutzpatron unserer Pfarrkirche und der Schutzpatron unserer Erzdiözese werden beim Patrozinium besonders verehrt. Der Festgottesdienst, vom Männergesangverein und der Musik mitgestaltet, beginnt um 9:30 Uhr.
Danach werden wir im Dorfgemeinschaftshaus Farrenstall vom Musikverein Raithaslach - Münchhöf mit einem Frühschoppenkonzert unterhalten. Für ein leckeres Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen ist gesorgt.
Am Nachmittag dürfen wir uns auf einen Beitrag der Kinder des Kindergartens „Sonnenschein" aus Zizenhausen freuen.
Wir freuen uns über Ihren zahlreichen Besuch.
Für Kuchenspenden ein herzliches „Danke!" im Voraus. (Kuchen können im Farrenstall am Sonntag zwischen 8:45 Uhr und 9:15 Uhr und nach dem Gottesdienst abgegeben werden)
Ihr Pfarrgemeindeteam

Schauspieler gesucht

Krippenspiel

Für unser Krippenspiel in Mahlspüren im Hegau suchen wir Schauspieler und Musikanten. „It's a log way to Bethlehem" - so lautet in diesem Jahr unser Titel. Wer hat Lust mitzumachen? Wir treffen uns für ein erstes „Casting" am Samstag, den 19.11. um 14.00 Uhr im Pfarrzimmer in Mahlspüren. Wer da nicht kann, aber gerne mitmachen möchte, meldet sich bei Angela Wolf Lenz: 07771/916055.
Wir freuen uns auf euch. Das Krippenspiel-Team

WAHLWIES

Ortsvorsteher Udo Pelkner
Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074
U. Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:
Montag: 15.00 - 17.00 Uhr
Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung:
Montag 13.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Tel. 802-590
OVWahlwies@Stockach.de

Ortschaftsrat

Öffentliche Sitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am **Dienstag, 22.11.16** um 20.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Wahlwies statt.

Tagesordnung:
1. Protokoll vom 25.10.2016
2. Einwohnerfragestunde
3. Mitteilungen
4. Bauvorhaben/Bauanträge: Wohn-und Geschäftshaus Orsinger Str., Beschlussantrag
5. Sonstiges
6. Termine

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

Kühl- und Elektrogroßgeräte

Abfuhr

Die nächste Abfuhr ist am Mittwoch, 14.12.2016.
Die Geräte sind bis spätestens Freitag, 09.12.2016 anzumelden.
Bei der Anmeldung wird ein Aufkleber ausgegeben. Die Abholung der Geräte ist kostenlos.

Katholische Landfrauenbewegung

Frauenfrühstück

Die Katholische Landfrauenbewegung, der kfd Wahlwies und das Bildungswerk See-

End laden ein zum Frauenfrühstück am **Samstag, 19. November ab 9 Uhr** im Pfarrzentrum St. Josef in Wahlwies.
Weitere Informationen unter „Veranstaltungen".

Förderverein Grundschule Wahlwies

Mitgliederversammlung

Einladung zur Mitgliederversammlung am **Donnerstag, 24.11.2016 um 20 Uhr** in der Grundschule Wahlwies, Jahnstraße 12a in Wahlwies.
Ich freue mich auf ein Treffen bei unserer Mitgliederversammlung.
Anne Storm
Vorsitzende, Förderverein Grundschule Wahlwies e.V.

Freie Waldorfschule

- **Informationsabend**

Am Freitag, den 25. November 2016 möchte die Freie Waldorfschule Wahlwies interessierte Eltern im Umkreis recht herzlich dazu einladen, unsere Schule und die dort gelebte Pädagogik unverbindlich kennenzulernen. Ab 19.30 Uhr werden Frau Schweitzer, Eurythmielehrerin, und Herr Leonhard, Klassenlehrer und Musiklehrer, im Musiksaal der Schule zum Thema „Die Waldorfschule Wahlwies – eine Alternative für mein Kind?" einladen.

- **Vortrag Oberuferer Weihnachtsspiele**

Vortrag „Kulturgeschichtliche Betrachtung der Oberuferer Weihnachtsspiele" von Roland Redel am Donnerstag, den 24. November 2016, um 19.30 Uhr im Musiksaal der Freien Waldorfschule Wahlwies. Die Oberuferer Weihnachtsspiele, das Geistliche Spiel des Mittelalters. Bild- und Sprachkraft der Spiele aus Oberufer. Wie können die Spiele traditionsbewusst und zeitgemäß dargestellt werden? Eintritt frei, um Spenden an den Solidarfonds der Schule wird gebeten.

„Farbe bewegt"

Kunstausstellung

Seit 21 Jahren bereits lädt die KünstleriInnen Gruppe GOLDLACK jährlich im späten Herbst zu ihren Ausstellungen im Foyer der Rossberghalle Wahlwies ein. Bereichert wird die Veranstaltung regelmäßig durch die Werke von Gast AusstellerInnen, besonderen Aktivitäten und Angeboten für Besucher, musikalischen Beiträgen und Dichterlesungen.
Ein Mal Tisch für Kinder darf ebenfalls nicht fehlen.
Diese Tradition der besonderen ART möchte die Gruppe nach personellen und strukturellen Veränderungen unter ihrem neuen Namen K^4 auch in diesem Herbst fortsetzen.
K^4, das sind vier Künstlerinnen, vier Potentiale, mit Namen: Esther Wenger, Aunchun Hirling, Sabine Müller und Isa Barlak, zuhause in Wahlwies und Stockach
Im Zeitraum vom **18. bis 27. November** sind alle Interessierten sehr herzlich zur diesjährigen Bilderausstellung in das Foyer der Roßberghalle Wahlwies, Leonhardstraße 70, eingeladen.
Die junge Künstlerin Marika Kramer aus Radolfzell ist der diesjährige Gast der Gruppe K^4
Die Laudatio hält Ortsvorsteher Udo Pelkner. Musikalisch umrahmt wird die Eröffnung der Ausstellung am Freitag, den 18.11. um 19.00 Uhr von Janina Walter (Akkordeon) und Markus Helmeth (Percussion).
Das „Bläser Quintett Wahlwies" mit Evelyn Weigman (Flöte), Sarah Dorell (Oboe), Andreas Lempp (Klarinette), Gabriela Benz (Horn) und Axel Treß (Posaune) gestaltet mit seiner Musik die Matinee am Sonntag, den 27.11. um 11.00Uhr.
Die Öffnungszeiten der Ausstellung sind:
Montag - Samstag: 15.00 – 18.00
Sonntag: 11.00 – 18.00
Wie jedes Jahr werden 10% des Bilderverkaufserlöses für wohltätige Zwecke gespendet.

Wahlwieser Weihnachtsmarkt 2016

Samstag, 26. November

Wir laden Sie recht herzlich zum diesjährigen Weihnachtsmarkt am Samstag den 26.11.2016 ab 15.00 Uhr in der Dorfmitte von Wahlwies ein. Unter der Schirmherrschaft der Stadt Stockach gibt es an den weihnachtlichen Ständen Leckereien, heißes aus der Pfanne, viel handgemachte, kreative Bastelarbeiten. Weihnachtliche Klänge stimmen Sie auf die besinnliche Adventszeit ein. Wir freuen uns auf viele zahlreiche Besucher aus Wahlwies und Umgebung. Die diesjährige Spende wird wieder für einen sozialen Zweck verwendet.

F-Jugend und Bambini-Training

Im Wechsel

Um auch ein Bambini-Training anzubieten, werden wir immer im Wechsel mit der F-Jugend donnerstags um 17.15 Uhr trainieren. Das heißt, dass die Bambinis immer in den ungeraden Kalenderwochen und die F-Jugend in den geraden Kalenderwochen trainieren. Start für die Bambinis ist somit der 24.11.16 um 17.15 bis 18.15 Uhr.
Bei Fragen bitte die Trainer Frank Klaiber Tel. 62229 oder Roland Mattes Tel. 919361 kontaktieren.

FC / SG Wahlwies

Ergebnisse:

B-Jun SG Stahringen – SG Riedheim	4:2
A-Jun SG Meßkirch – SG Wahlwies	3:3
Herren DJK Konstanz – FC Wahlwies	1:4
Pokal:	
C-Jun SG Bod/Lud – FC Öhn/Gaienh	3:0
A-Jun SG Riedheim – SG Wahlwies	1:2

Nächste Spiele:
20.11.2016 13:00 Uhr A-Junioren SG Wahlwies- SG Dett/Dingelsd in Wahlwies

WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher Olaf Patzke, Tel. 2593
Öffnungszeiten: Dienstag von 19 - 20 Uhr
und am Donnerstag von 20.15 - 21.00 Uhr

Ortsvorsteherstunde

Entfällt

Wegen des Ehrungsabends der Stadt Stockach muss am Donnerstag, den 24.11. die Ortsvorsteherstunde ausfallen.

Senioren

Adventsnachmittag

Um allen Senioren von Winterspüren die Möglichkeit zu geben, den Adventsnachmittag barrierefrei zu besuchen, findet die diesjährige Veranstaltung erstmals am Sonntag, den 11. Dezember in der Lichtberghalle statt.
Bitte dieses vormerken, Einladung erfolgt nochmals im Mitteilungsblatt.

Winterspürer Dorfweihnacht

Am 16. Dezember

Unsere Dorfweihnacht findet am Freitag, den 16. Dezember wie gewohnt am und um den Kindergarten statt.
Von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr werden neben Christbäumen wieder vieles für Geschenke und andere Leckereien angeboten.

Theatergruppe Winterspüren

Probentermine

Die Theaterproben finden in den nächsten Wochen immer Dienstag und Freitag um 20.00 Uhr in der Lichtberghalle statt.
Theatergruppe Winterspüren

WiSeLi

- **Vororchester WiSeLi**

FR 18.11. 17:30 Uhr Vororchester-Probe
FR 25.11. Vororchester-Probe FÄLLT AUS

- **Jugendkapelle WiSeLi**

FR 18.11. 18:30 Uhr WiSeLi-Probe
DI 22.11. 18:30 Uhr WiSeLi-Probe
FR 25.11. 18:00 Uhr WiSeLi-Generalprobe
SA 26.11. 19:00 Uhr Konzert in Winterspüren

Musikverein Winterspüren

- **Jahreskonzert**

Der Musikverein Winterspüren veranstaltet am **Samstag, 26.11.2016** das Jahreskonzert in der Lichtberghalle.
Unter dem Motto „Tänze aus aller Welt" hat Dirigent Marco Geigges wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.
Eröffnet wird das Jahreskonzert durch die Jugendkapelle WiSeLi unter der Leitung von Mathias Keller-Fröhlich und Christian Reutebuch.

Saalöffnung ist um 19:00 Uhr. Das Konzert beginnt um 20:00 Uhr. Der Musikverein Winterspüren e.V. freut sich auf Ihr Kommen.

- **Proben**

DO 17.11. Gesamtprobe
MO 21.11. Gesamtprobe
MI 23.11. Gesamtprobe
FR 25.11. Generalprobe
SA 26.11. Jahreskonzert

- **Musikalische Früherziehung**

DO 17.11. 17:30 Uhr Rhythmikstunde

Feuerwehr Winterspüren

Alteisensammlung

Die Feuerwehr Winterspüren führt im Frühjahr 2017 wieder eine Alteisensammlung durch. Der genaue Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.
Angenommen werden Alteisen aller Art sowie Herde, Trockner und Waschmaschinen.
Nicht angenommen werden Autos, Batterien, Ölbehälter, Kühl – und Gefriergeräte.
Jochen Keller
Abteilungskommandant

Krippenspiel Tal

Wer macht mit?

Liebe Kinder, auch in diesem Jahr wollen wir am Heiligabend wieder unser Krippenspiel aufführen. Wir haben noch Rollen frei! Falls Ihr Euch noch entscheiden solltet, kommt einfach am Montag, dem 14.11.2016 um 16.00 Uhr ins Gemeindezentrum nach Winterspüren.
Wer keine Rolle übernehmen will, aber uns mit seinem Instrument unterstützen möchte, darf auch gerne vorbeikommen.
Gerne könnt Ihr Euch auch telefonisch bei Stephanie Keller, Tel. 07771/62769, melden.
Auch die kommenden Proben werden, voraussichtlich, immer am Montag stattfinden.
Es freut sich auf Euch
Das Krippenspiel – Team von Winterspüren

Fußballspielgemeinschaft

www.SG-Zoznegg-Winterspueren.de

- **Ergebnisse**

SG1 – SV Bermatingen 0:7 (0:4)
FSG Zizenh./Hdw./Hop. 3 – SG2 1:4 (1:3)
1:0 (16.) Klein, 1:1 (23.) + 1:2 (24.) Josko Kozuha, 1:3 (33.) + 1:4 (65.) Heiko Kempter

- **Die nächsten Termine:**

Aktive:
So 20.11. 14:30 Uhr
FC Uhldingen - SGZW in Oberuhldingen
AH FSG Zizenhausen/ SG:
Training voraussichtlich Donnerstag 17.11., 19:00 Uhr in der Halle in Zizenhausen
AH SG Zoznegg/Winterspüren:
Nächstes Training voraussichtlich Freitag 18.11. um 19:00 Uhr, Sportplatz in Winterspüren

- **Jugend SG Zoznegg/Winterspüren**

A-Junioren (bei FSG Zizenhausen)
Sa 14.01.17 ab 16:30 Uhr Hallen Bezirksturnier in Pfullendorf
Sa 18.03.17 16:00 Uhr SGZ – SV Deggenhausertal in Hoppetenzell
B-Junioren (bei FSG Zizenhausen)
Sa 19.11. 15:30 Uhr SGZ – FC Rielasingen/ Arlen in Zizenhausen
C-Junioren
So 27.11.ab 13:30 Uhr Hallen Bezirksturnier in Steisslingen
D-Junioren (bei FSG Zizenhausen)
Sa 19.11. 13:00 Uhr SGZ – TSV Aach/Linz in Hoppetenzell
E-Junioren
So 20.11. ab 14:00 Uhr Hallen Bezirksturnier in Owingen
F-Junioren/Bambinis
Training immer donnerstags17:45 - 18:45 Uhr in Winterspüren
Kinderturnen
Immer mittwochs Kinderturnen in der Lichtberghalle Winterspüren
16-17 Uhr Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 2-4 Jahren mit Eltern/Großeltern
17-18 Uhr Kinderturnen für Kinder von 4-6 Jahren

ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger
Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747
E-Mail: ov.zizenhausen@web.de

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Freitag jeweils
von 8.00 - 11.30 Uhr,
Mittwoch 13.00 -18.00 Uhr

Sprechzeiten Ortsvorsteher

Dienstag, 22. November 18.00-19.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Ortschaftsrat Zizenhausen

Öffentliche Sitzung

Die nächste Sitzung findet am Dienstag, 22.11. ab 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses statt.

Tagesordnung:
1. Protokoll-Entwurf Nr. 7 - betr. Sitzung vom 22.09.16
2. Mitteilungen
3. Bürgerfragestunde
4. Bauangelegenheiten
5. Sonstiges

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen

Rathaus Zizenhausen

Fundsache

Nach der Fotoausstellung ist ein roter Turnbeutel abgegeben worden. Zu erfragen Rathaus Tel. 2233

VdK- Ortsverband Zizenhausen

Adventsfeier

Der VdK- Ortsverband Zizenhausen veranstaltet am **Sonntag, 04.12.2016** dem 2. Advent um 14.00 Uhr, in der Heidenfelshalle in Zizenhausen, seine diesjährige Adventsfeier. Hierzu sind alle Mitglieder mit Ihren Angehörigen, Freunde und Gönner des Sozialverbandes VdK herzlich eingeladen und willkommen.
Aus organisatorischen Gründen bitten wir jedoch den Anmeldeschluss Samstag 26.11.2016 zu berücksichtigen.
Spenden für die Tombola sind bis 28.11.2016 abzugeben, oder zur Abholung anzumelden.
Eine persönliche Abholung zur Adventsfeier bitte bis 04.12.2016 bis 10.00 Uhr bei R. Brandl Tel. 07771/7813 oder M. Kempter Tel. 07771/2138 anmelden.
Ab sofort erhalten Sie auch Informationen über uns online auf der Homepage: www.vdk.de/ov-zizenhausen und sind unter der E-Mail ov-zizenhausen@vdk.de
zu erreichen.

M R C Zizenhausen

Stammtisch

Unser nächster Stammtisch ist am **Samstag, den 19.11.2016** in der MRC-Tankstelle in Zizenhausen. Gäste sind herzlich willkommen.
Jahresabschlussfeier
Am Samstag, den 26.11.2016 ist um 19.00 Uhr unsere diesjährige Jahresabschlussfeier im Gasthaus Hirschen in Windegg. Hierzu ist eine Anmeldung erforderlich. Im Club liegt eine Liste aus, oder man kann sich telefonisch bei Bertram unter Telefon 7387 oder direkt bei Günther anmelden. ANMELDESCHLUSS ist am Samstag, den 19.11.2016.

Peru-Gruppe Zizenhausen

Advents- und Türkränze

Die Peru-Gruppe Zizenhausen bindet auch in diesem Jahr wieder Advents- und Türkränze auf Bestellung. Sie können bis **Samstag, 19. November** Ihre Wünsche anmelden und wir fertigen den Kranz rechtzeitig zum 1. Advent.
Der Erlös wird den Kindern im peruanischen Waisenhaus Escuela „Taller Miranda" in Puno und dem Projekt „CANAT - Sozialprogramm für Kinder in der Region Piura" (Jesuitenmission), zukommen.
Rufen Sie an unter Tel. 07771 61196, wir freuen uns.

Musikverein Mahlspüren e.V.
Musikverein Zizenhausen 1862 e.V.
Ausbildungsgemeinschaft HoZiMaRa

Jahreskonzert

Die Musikvereine Mahlspüren im Hegau und Zizenhausen veranstalten in diesem Jahr ein gemeinsames Jahreskonzert.
Zwei Kapellen- ein Dirigent! Eröffnet wird der Konzertabend von der Ausbildungsgemeinschaft HoZiMaRa unter d. Ltg. von

Elisabeth Wenger Wann: **Samstag, den 26.11.2016**
Wo: Heidenfelshalle in Zizenhausen.
Beginn: 20.00 Uhr.
Einlass: 19:00Uhr
Wir möchten die Bevölkerung recht herzlich einladen und freuen uns auf Ihren Besuch.
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

FSG Zi-Hi-Ho

- **Ergebnisse:**

TuS Immenstaad - FSG I	0:2
FC Steißlingen II - FSG II	1:1
FSG III - SG Zoznegg/Winterspüren II	1:4
FSG Damen I - FV Marbach	4:3
SG Sauldorf - FSG Damen II 1	1:2

- **Vorschau:**

Samstag, 19.11.2016:
SG Emmingen/Liptingen - FSG II
Spielort: Emmingen, 14:30 Uhr
FSG Damen I - SV Litzelstetten
Spielort: Hoppetenzell, 16:00 Uhr
Sonntag, 20.11.2016:
FSG I - FC Kluftern
Spielort: Zizenhausen, 14:30 Uhr
FSG Damen II - SG Sipplingen
Spielort: Hindelwangen, 14:30 Uhr

Kirchliche Nachrichten

Seelsorgeeinheit Stockach

St. Michael, Hindelwangen
St. Georg, Hoppetenzell
St. Oswald, Stockach
Herz-Jesu, Zizenhausen
St. Konrad, Raithaslach
St. Vitus, Mahlspüren i.H.
St. Martin, Mühlingen
St. Vitus, Zoznegg
St. Barbara, Gallmannsweil
St. Peter und Paul, Mainwangen

- **Pfarrbüro**

Pfarrstr. 3, Stockach
Tel.: 07771-2398, Fax: 07771- 63180
E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de
www.kath-stockach.de
Pfarrbüro Stockach:
Montag – Donnerstag: 8.30 – 12.00 Uhr
und 13.30 – 17.00 Uhr
Freitag: 8.30 – 12.00 Uhr
und 13.30 – 16.00 Uhr
Pfarrbüro Mühlingen:
Montag: 8.00 – 11.30 Uhr

- **Gottesdienste**

Freitag, 18.11.16
18.30 Stockach: Hl. Messe
18.30 Zizenhausen: Hl. Messe, f. die verstorbenen Mitglieder des Kirchenchores – f. Hedwig und Erich Menzer und Sascha, anschließend Generalversammlung des Kirchenchores
18.30 Zoznegg: Rosenkranz
19.00 Zoznegg: Hl. Messe (Pfr. Benz), für Karl Kratzer
19.30 – 20.30 Stockach, Meditationsraum: Zeit für Stille – Zeit für Gott
Samstag, 19.11.16
9.00 Stockach, Krankenhaus: Hl. Messe anlässlich des Patroziniums der Krankenhauskapelle (Pfr. Lienhard)
17.00 - 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfr. Lienhard
17.45 17.45 Stockach: Rosenkranz
18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse (Pfarrer Benz), mitgestaltet von der Mädchenschola St. Oswald
18.30 Mühlingen: Rosenkranz
19.00 Mühlingen: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Lienhard), f. Heiko Baschnagel – Irma und Walter Haustein
Sonntag, 20.11.16
9.30 Raithaslach: Feierliche Hl. Messe zum Patrozinium (Pfr. Lienhard), f. Gerhard Bernhardt – Ernst und Gertrud Villing und verst. Angeh., anschließend Pfarrfest im Farrenstall
10.15 Zizenhausen: Hl. Messe (Pater Soji), f. verstorbene Eltern und Angehörige
10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfarrer Benz)
14.00 Zoznegg: Rosenkranz
18.00 Stockach: Rosenkranz für Priester- und Ordensberufe
19.00 Stockach: Ampelgottesdienst „Hand auf's Herz!" – mitgestaltet von der Lobpreisband Singen
Montag, 21.11.16
19.00 Stockach, Krankenhauskapelle: Gebetsabend mitgestaltet von der Kolpingsfamilie
18.30 Mühlingen: Rosenkranz
19.00 Mühlingen: Hl. Messe, f. Alfred Romahn und verst. Angehörige
Dienstag, 22.11.16
7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche
16.00 Stockach, Evang. Altenpflegeheim: Hl. Messe, f. Josef Winter
17.00 Zizenhausen: Rosenkranz
18.30 Hindelwangen: Hl. Messe
Mittwoch, 23.11.16
9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen
18.30 Mahlspüren: Hl. Messe
19.00 Mühlingen: Hl. Messe
Donnerstag, 24.11.16
Keine Hl. Messe in Hoppetenzell
18.30 Stockach: Hl. Messe
18.30 Gallmannsweil: Rosenkranz
19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe, für einen lieben Verstorbenen

- **Krankenhauskapelle Stockach**

Am Samstag, 19. November, findet um 9.00 Uhr in der Krankenhauskapelle eine Eucharistiefeier mit Pfarrer Lienhard statt. Der Gottesdienst anlässlich des Patroziniums der Kapelle wird von den Kommunionhelfern des Krankenhauses und Gemeindereferentin Monika Bendel mitgestaltet.
Herzliche Einladung an die Bevölkerung zum Mitfeiern des Gottesdienstes in der Krankenhauskapelle!

- **Ampel-Gottesdienst**

Am Sonntag, den 20. November, wird in Stockach um 19.00 Uhr in der St. Oswaldkirche wieder ein sogenannter „Ampel-Gottesdienst" gefeiert: „Anhalten – innehalten – aufbrechen" – eine Eucharistiefeier für Erwachsene mit neuen geistlichen Liedern. Musikalisch begleitet wird der Gottesdienst von der Lobpreisband aus Singen. Bitte weisen Sie auch andere auf diesen Gottesdienst hin. Herzliche Einladung an alle Interessierten!

Seelsorgeeinheit Hohenfels

- **Katholisches Pfarramt**

Hauptstr. 35, 78355 Hohenfels
Tel.: 07557/339 Fax: 07557/929062
E-Mail: pfarramt@se-hohenfels.de
Website: www.se-hohenfels.de
Leiter: Pfr. Claus Michelbach, PfAdm.
Subsidiar: Pfr. i. R. Heinrich Moll,
Tel.: 07771/8777933
Dienst- u. Bürozeiten im Pfarramt Liggersdorf:
Mo, Di, Do.: 10.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch: 14.00 – 16.00 Uhr

- **Gottesdienste**

Freitag, 18. November 2016
9.30 Uhr Krankenkommunion in den Talgemeinden
18.30 Uhr Winterspüren Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)
Samstag, 19. November 2016
8.00 Uhr Liggersdorf Rosenkranz
8.30 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)
Sonntag, 20. November 2016
9.00 Uhr Winterspüren Hochamt (F: Johann Fohr)
10.30 Uhr Liggersdorf Hochamt (f. d. Pfarrgemeinden; f. Emil u. Sofie Keller u. Ang.; f. Albert Ströhle; f. Erwin u. Frida Benkler), anschl. „Cäcilienfeier" der Kirchenchöre unserer Seelsorgeeinheit
13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz
18.00 Uhr Kalkofen Rosenkranz
Dienstag, 22. Nov. 2016
19.00 Uhr Seelfingen Hl. Messe (nach Meinung)
Donnerstag, 24. Nov. 2016
19.00 Uhr Kalkofen Hl. Messe (gst. Jtg. f. Sofie Löhle)

Seelsorgeeinheit See-End

St. Peter und Paul Bodman
St. Otmar Ludwigshafen
St. Germanus u. Vedastus Wahlwies
St. Nikolaus Espasingen

- **Pfarrbüro**

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773-52 39. Fax: 07773-75 68
mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de
homepage: www.kath-see-end.de
Bürozeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9.00-12.00 Uhr.

- **Gottesdienste**

Freitag, 18. November
Bodman
9.30 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg
Keine heilige Messe!
Ludwigshafen
15.00 Uhr: Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
18.30 Uhr: Heilige Messe als Weg-Gottesdienst mit den Erstkommunionkindern aus der ganzen SE
(im Gedenken an Josef und Arthur Sinner, Pfarrer Gerhard Vogt, Pfarrer Karl Kutz, Wolf Zimmermann und Steffi Fischer)
Samstag, 19. November
Bodman
11.00 Uhr: Taufe des Kindes Paulina Hermann in der Weilerkapelle
18.30 Uhr: Vorabendmesse mit Diasporakollekte
(im Gedenken an Klothilde Schatz zum Jahresgedächtnis, Feodora und Bruno Maciejowski)
Sonntag, 20. November
Ludwigshafen
10.30 Uhr: Eucharistiefeier mit Diasporakollekte
18.00 Uhr: Rosenkranzgebet
Wahlwies
10.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier mit Diasporakollekte
Espasingen
16.00 Uhr: Rosenkranzgebet
Montag, 21. November
Espasingen
19.30 Uhr Komplet - Nachtgebet
Dienstag, 22. November
Bodman
18.30 Uhr: Heilige Messe
in der Pfarrkirche
Mittwoch, 23. November
Bodman
8.00 Uhr: Morgenlob - Laudes
Wahlwies
8.30 Uhr: Rosenkranzgebet
9.00 Uhr: Heilige Messe
in der St. Leonhardkapelle
Donnerstag, 24. November
Wahlwies
8.15 Uhr: Morgenlob
in der ev. Johanneskirche
Espasingen
9.00 Uhr: Heilige Messe
(im Gedenken an Josef Maurer zum Jahresgedächtnis, Verstorbene der Familien Ade und Schmiederer und Verstorbene der Familien Auer und Feindler)

Evangelische Kirchengemeinde Stockach

- **Pfarramt**

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach
Sekretariat Heike Auer
Di., Do. und Fr. von 10 bis 12 Uhr
Mi. von 16 bis 19 Uhr
Tel. (07771) 2641 / Fax (07771) 929592
sekretariat@ev-kirche-stockach.de
www.ev-kirche-stockach.de
In seelsorgerlichen Notfällen steht Ihnen Pfarrer Sehmsdorf (Ludwigshafen) unter der Tel.-Nr.: 07773/5588 zur Seite.

- **Gottesdienste**

Sonntag, 20.11.2016
10:00 Uhr Gottesdienst in d. Melachthonkirche mit Prädikantin Petra Domm

- **Sonstiges**

Freitag, 18.11.2016
16:00 Uhr Erste Probe Krippenspiel im Gemeindehaus – Wir freuen uns auf alle Kinder die mitmachen möchten!
Sonntag, 20.11.2016
18:00 Uhr Kammerchor Konzert
(Eintritt frei – Spende erbeten)
Sonntag, 27.11.2016
16:00 Uhr Konzert mit Singer/Songwriter OMNITAH – anschließend Adventsfeier mit Punsch und Zopf
(Eintritt frei – Spende erbeten)

Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

- **Pfarramt**

Öffnungszeiten des Pfarramtes,
Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:
Dienstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr
Freitagvormittag von 9 bis 12 Uhr
07773-5588 | Fax 07773-7919
ludwigshafen@kbz.ekiba.de
www.ek-ludwigshafen.de

- **Gottesdienste**

Sonntag, 20. November
10.00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in der Christuskirche Ludwigshafen (Pfarrer Sehmsdorf), parallel Kindergottesdienst in der Kinderkapelle
Anschließend Kirchenkaffee im Foyer der Christuskirche
Montag, 21. November
19.30 Uhr Probe des Weihnachtsprojektchores im Johannes-Hüglin-Saal Ludwigshafen
Dienstag, 22. November
9.00 Uhr Spielgruppe in Sipplingen
Mittwoch, 23. November
9.45 Uhr Krabbelgruppe in der Kinderkapelle Ludwigshafen
16.30 Uhr Konfirmandenunterricht im Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen
Donnerstag, 24. November
8.15 Uhr Morgenlob in Wahlwies
9.00 Uhr Spielgruppe in Sipplingen

Freie Christengemeinde

Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP
Höllstraße 22, 78333 Stockach
Tel.: 07771-918951
Fax: 07771-918953
E-Mail: info@fcg-stockach.de
Internet: www.fcg-stockach.de

- **Termine**

Freitag, 18.11.2016
17:00 Uhr Royal Rangers
20:00 Uhr Teens Meet Jesus
Samstag, 19.11.2016
20:00 Uhr Ein besonderer Gottesdienst „Zelt der Begegnung"
Sonntag, 20.11.2016
10:00 Uhr Gottesdienst

- **Hausgruppen**

wöchentlich in Stockach, Böhringen; Zoznegg, vierzehntägig in Stockach, Volkertshausen, Mühlhausen und Engen. Es treffen sich Menschen, die lebendige Erfahrung und Beziehung zu Gott suchen bzw. haben. Es werden interessante Themen besprochen und es gibt viel Zeit zum persönlichen Austausch. Nähere Informationen unter 07771-918951.

Jehovas Zeugen

Höllstraße 2, 78333 Stockach

Sonntag, 20. November, 10:00 Uhr
Vertiefe dein Verhältnis zu Gott
Bibelleseprogramm:
PREDIGER 7-12

Mittwoch, 23. November, 19:00 Uhr
Schätze aus Gottes Wort:
Setze dich in jungen Jahren für Jehova ein
Versammlungsbibelstudium:
Gottes Königreich regiert!
Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Jeder ist herzlich willkommen!
Weitere Informationen sind auch unter www.jw.org zu finden.

Neuapostolische Kirche

Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach
http://stockach.nak-tuttlingen.de
Gemeindevorsteher:
Stephan Strittmatter
Tel.: 07771-62988
E-Mail: stephan@st-strittmatter.name

- **Gottesdienste und Veranstaltungen**

Sonntag, 20. November
09.30 Gottesdienst mit Sonntagsschule
09.15 Uhr Jugendchorprobe (Herrenberg)
10.30 Uhr Gottesdienst für die Jugend ebenfalls in Herrenberg
Dienstag, 22. November
14.00 Uhr Seniorennachmittag
20.00 Uhr Chorprobe - Frauen
Mittwoch, 23. November
20.00 Uhr Gottesdienst

Kirche im Kino

„Glaube der lebt und Dich bewegt“
STO-Plant e.V. - Das christliche Werk
Meßkircher-Str. 165, STO-Zizenhausen
info@sto-plant.de | www.sto-plant.de
Pastoraler Leiter: Daniel Rosenkranz
Tel: 07771 929 516 & 0172 774 60 48

- **Unsere Termine:**

Freitag, 18.11.2016 um 20 Uhr
„Wo ist Gott in 2016? mit Pastor Samuel Peterschmitt in der Adler Post,
Sonntag, 20.11.16 um 10 Uhr
Celebration-Gottesdienst
Kinderbetreuung und Bistro-Betrieb wird angeboten.

Jeden 1. + 3. Dienstag im Monat um 20 Uhr Bibellehre
Jeden Mittwoch um 20:00 Uhr:
STO-Meet, die kleine Hauskirche.
Hier kann sich jede/r anschließen.
Jeder Abend hat seine eigene Dynamik

- **Passion for Africa**

Unsere „Reisaktion“ ist angelaufen. Wir beschenken damit Kinder in Waisenhäusern in Burkina Faso. Helfen Sie mit! Herzlichen Dank!
Spendenkonto: Sparkasse Stockach
IBAN: DE51 6925 0035 0006 0882 80
BIC: SOLADES1SNG

Die Christengemeinschaft

Bewegung für religiöse Erneuerung
Kapellenraum Wahlwies, Friedhofstr. 8
Pfarrerin Carola Gerhard
Tel. 07531-690922
E-Mail:
konstanz@christengemeinschaft.org.
www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen

- **Die Menschenweihehandlung**

jeden Mittwoch 8.15 Uhr, außer in den Schulferien und nächster Sonntagstermin: 18. Dezember

◆ AMTLICHES ◆

Gemeinderat Stockach
Planungsausschuss

Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Planungsausschusses der Stadt Stockach findet am **Dienstag, 22. November 2016** um 18 Uhr im Großen Sitzungssaal statt.

Tagesordnung
1. Mitteilungen
2. Stellungnahme zu Baugesuchen
3. Umbaumaßnahmen Realschule Stockach
   hier: Vergabe der verglasten Trennwandelemente
4. Genehmigung von Protokollen
5. Sonstiges

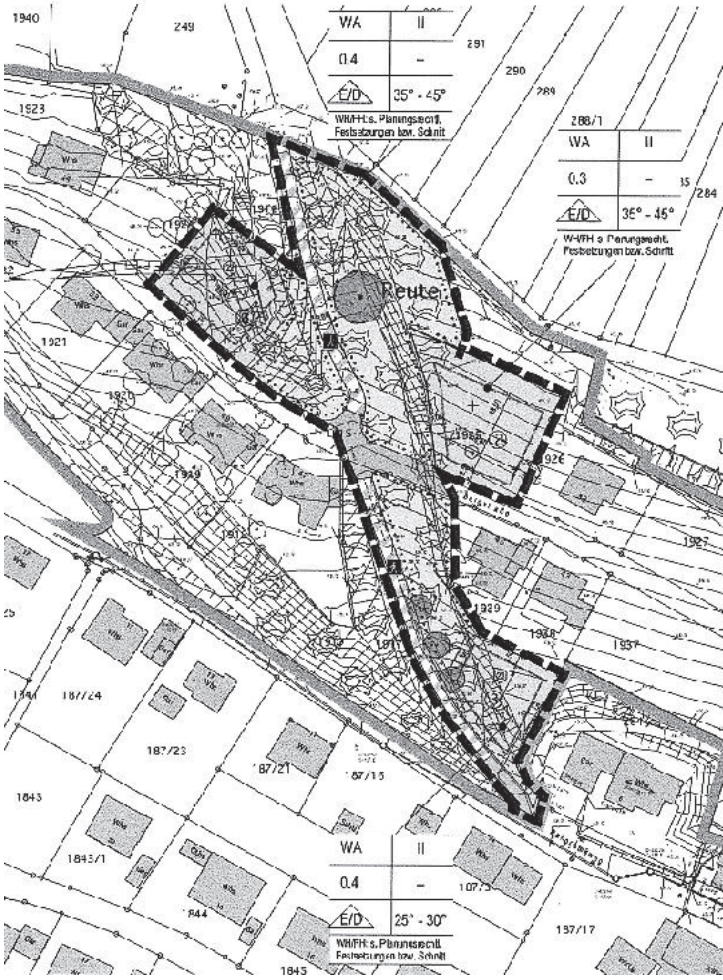
Die Bevölkerung ist hierzu eingeladen.

Stolz,
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Änderung Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Kai-Schnabelburg-Reute“, Stadtteil Espasingen im beschleunigten Verfahren gem. § 13a Baugesetzbuch hier: öffentliche Auslegung

Der Gemeinderat der Stadt Stockach hat am 15.06.2016 in öffentlicher Sitzung beschlossen, den o.g. Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften in einem Teilbereich zu ändern. Am 09.11.2016 hat er beschlossen, den Änderungsentwurf öffentlich auszulegen. Die Änderung erfolgt im beschleunigten Verfahren gem. § 13a Baugesetzbuch ohne Durchführung einer Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB. Der Geltungsbereich der geplanten Änderung ergibt sich aus dem nachstehend abgedruckten Lageplan. Mit der Änderung soll eine zusätzliche Bebauung ermöglicht werden.
Der Entwurf des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften wird mit Begründung und Umweltanalyse vom 28.11.2016 bis einschließlich 30.12.2016 im Rathaus Stockach, 1. OG, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt. Während dieser Zeit können Stellungnahmen schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadt Stockach, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach abgegeben werden.
Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegung abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften unberücksichtigt bleiben können. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.
Ergänzend zur öffentlichen Auslegung kann der Entwurf des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften auf der Homepage der Stadt Stockach www.stockach.de Bürger, Verwaltung Bauen und Wohnen Bebauungspläne eingesehen werden. Stellungnahmen zum ausliegenden Planentwurf müssen jedoch weiterhin schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadt Stockach, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach abgegeben werden.



Stockach, 14.11.2016

Stolz, Bürgermeister

Abfallwirtschaftssatzung

Satzung zur Änderung der Satzung über das Einsammeln und Befördern von Abfällen unter Berücksichtigung des Vorrangs von Vermeidung, Trennpflicht und Verwertung (Abfallwirtschaftssatzung) vom 11.12.1996, in der Fassung vom 11.11.2015

Aufgrund von
- §§ 4 und 11 der Gemeindeordnung von Baden-Württemberg (GemO)
- §§ 17, 20 und 22 des Gesetzes zur Förderung der Kreislaufwirtschaft und zur Sicherung der umweltverträglichen Bewirtschaftung von Abfällen (Kreislaufwirtschaftsgesetz – KrWG)
- § 9 Abs. 1 und § 10 des Landesabfallgesetzes (LAbfG) für Baden-Württemberg
- §§ 2, 13 Abs. 1, 14, 15 und 18 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) hat der Gemeinderat der Stadt Stockach am folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Gegenstand der Änderung
Gegenstand der Änderung ist die Satzung für das Einsammeln und Befördern von Abfällen unter Berücksichtigung des Vorrangs von Vermeidung, Trennpflicht und Verwertung (Abfallwirtschaftssatzung) vom 11.12.1996 i.d.F. vom 11.11.2015.

§ 2 Inhalt der Änderung
§ 23 Abs.1 und 2 erhalten folgende Fassung:
§ 23 Höhe der Gebühren für die Abfuhr der Abfälle
(1) Die Benutzungsgebühren im Bereich **Hausmüll** und **hausmüllähnlicher Gewerbemüll** betragen:
a) **je Restmüllbehälter**
1. mit 60 Liter Behältervolumen jährlich 57,00 €
2. mit 80 Liter Behältervolumen jährlich 67,80 €
3. mit 120 Liter Behältervolumen jährlich 90,00 €
4. mit 240 Liter Behältervolumen jährlich 157,20 €

b) **je Biomüllbehälter**
1. mit 60 Liter Behältervolumen jährlich 130,20 €
2. mit 80 Liter Behältervolumen jährlich 150,60 €
3. mit 120 Liter Behältervolumen jährlich 190,80 €
4. mit 240 Liter Behältervolumen jährlich 311,40 €
5. mit 660 Liter Behältervolumen jährlich 810,00 €

(2) Die Gebühr für die Abfuhr zugelassener Restmüllsäcke ist durch Kauf des Sackes abgegolten. Der Kaufpreis beträgt 3,70 €.

§ 3 Inkrafttreten
Diese Satzung tritt am 01.01.2017 in Kraft. Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) aufgrund der GemO erlassenen Verwaltungsvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt Stockach geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen.
Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Stockach, den 10.11.2016

Stolz
Bürgermeister

Amtsgericht Überlingen

Terminbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am Mittwoch, 07.12.2016, 14:00 Uhr, Raum 108, Sitzungssaal im Amtsgericht Überlingen, Bahnhofstraße 8, 88662 Überlingen öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:
Eingetragen im Grundbuch von Stockach: Miteigentumsanteil verbunden mit Sondereigentum
ME-Anteil: 140/1000, Sondereigentums-Art: an der im Aufteilungsplan mit Nr. 1 bezeichneten Teileinheit (gewerbliche Räume im EG), Blatt 4420 an Grundstück
Gemarkung: Stockach, Flurstück 57, Gebäude- und Freifläche Hauptstraße 13, 310 m²

Objektbeschreibung/Lage
(lt Angabe d. Sachverständigen):
Gewerbliche Räume im EG- Ladengeschäft
Verkehrswert: 97.000,00 €
Der Versteigerungsvermerk ist am 12.11.2015 in das Grundbuch eingetragen worden.

Aufforderung:
Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden.
Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

Hinweis:
Es ist zweckmäßig, bereits drei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.
Dies ist nicht mehr erforderlich, wenn bereits eine Anmeldung vorliegt und keine Änderungen eingetreten sind. Die Ansprüche des Gläubigers gelten auch als angemeldet, soweit sie sich aus dem Zwangsversteigerungsantrag ergeben.
Gemäß §§ 67 - 70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheit verlangt werden.
Die Sicherheit beträgt 10 % des Verkehrswertes und ist sofort zu leisten. Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen.
Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

Landratsamt Konstanz, Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen

Allgemeinverfügung

zur Aufstallung von Geflügel und Einhaltung von Biosicherheitsmaßnahmen in einem festgelegten Gebiet zu präventiven Zwecken
Auf Grund von §§ 13 und 65 der Geflügelpest-Verordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 8. Mai 2013 (BGBl. I S. 1212), zuletzt geändert durch Verordnung vom 29. Juni 2016 (BGBl. I S. 1564) i.V.m. §§ 38 Abs. 11 und 6 Abs. 1 Nr. 11a des Tiergesundheitsgesetzes vom 22. Mai 2013 (BGBl. I S. 1324) und § 1 Abs. 3 des Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes vom 19. November 1987 (GBl. S. 525), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11. März 2004 (GBl. S. 112) erlässt das Landratsamt Konstanz folgende

Allgemeinverfügung
1. Alle Tierhalter (private oder gewerbliche), die Geflügel in Haltungen auf der Insel Reichenau und Insel Mainau sowie Haltungen in einem Abstand von bis zu 1000 m Entfernung zum Uferbereich des Bodensees oder des Rheins halten, haben das Geflügel aufzustallen.
2. Die Aufstallung erfolgt in geschlossenen Ställen oder unter einer Vorrichtung, die aus einer überstehenden, nach oben gegen Einträge gesicherten dichten Abdeckung und einer gegen das Eindringen von Wildvögeln gesicherten Seitenbegrenzung bestehen muss.
3. Für alle Geflügelhaltungen, die in dem in Nr. 1 des Tenors genannten Gebiet gelegen sind, gelten folgende Biosicherheitsmaßnahmen:

3.1. Die Eingänge zu den Geflügelhaltungen sind mit geeigneten Einrichtungen zur Schuhdesinfektion zu versehen (Desinfektionswannen oder -matten).

3.2. Der Zukauf von Geflügel über Geflügelmärkte, Geflügelbörsen oder mobile Geflügelhändler ist verboten.

4. Für Geflügelhaltungen mit weniger als 1000 Stück Geflügel, die in dem in Nr. 1 des Tenors genannten Gebiet gelegen sind, gilt Folgendes:

4.1. Beim Betreten der Geflügelhaltungen ist Schutzkleidung anzulegen. Bei Verwendung von Einwegkleidung ist diese nach Gebrauch unverzüglich unschädlich zu beseitigen.

4.2. Nach jeder Einstallung oder Ausstallung von Geflügel sind die dazu eingesetzten Gerätschaften zu reinigen und zu desinfizieren und nach jeder Ausstallung sind die freigewordenen Ställe einschließlich der dort vorhandenen Einrichtungen und Gegenstände zu reinigen und zu desinfizieren.

4.3. Transportmittel für Geflügel (Fahrzeuge und Behältnisse) sind nach jeder Verwendung zu reinigen und zu desinfizieren.

5. Alle Geflügelhalter im Landkreis Konstanz, die ihrer Pflicht zur Meldung des gehaltenen Geflügels bisher noch nicht nachgekommen sind, haben die Haltung von Geflügel unverzüglich beim Landratsamt Konstanz, Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen, Otto-Blesch-Str. 51, 78315 Radolfzell anzuzeigen.

6. Geflügelbörsen und Märkte sowie Veranstaltungen anderer Art, bei denen Geflügel verkauft oder zur Schau gestellt wird, sind in dem unter Ziffer 1 des Tenors genannten Gebiet verboten.

7. Die sofortige Vollziehung der in den Nrn. 2 bis 6 des Tenors getroffenen Regelungen wird gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) angeordnet.

8. Die Allgemeinverfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekannt gegeben und endet mit Ablauf des 31. Januar 2017.

Rechtsbehelfsbelehrung:
Gegen diese Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach deren Bekanntgabe beim Landratsamt Konstanz, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch erhoben werden.

Hinweise:

1. Auf die Vorgaben gem. § 3 und § 4 Abs. 1 Nr. 1 der Geflügelpest-Verordnung hinsichtlich der allgemein geltenden Vorgaben zur Fütterung und Tränkung sowie zur Früherkennung bei gehäuften Verlusten wird hingewiesen.
2. Die Begründung dieser Allgemeinverfügung kann von jedermann in Baden-Württemberg, der als Betroffener im Sinne der Nrn. 1 und 6 der Verfügung in Betracht kommt, während der Dienstzeiten in dem Dienstgebäude eingesehen werden:
   - Im Landratsamt Konstanz, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, Aushang in der Bodenseehalle,
   - im Landratsamt Konstanz, Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen, Otto-Blesch-Str. 51, 78315 Radolfzell, Aushang im Eingangsbereich sowie
   - im Internet unter www.LRAKN.de in der Rubrik „Aktuelles“ unter „Amtliche Bekanntmachungen“.
3. Ordnungswidrig im Sinne des § 64 Nr. 17 der Geflügelpest-Verordnung handelt, wer sein Geflügel nicht aufstallt.
4. Die Anfechtung einer Anordnung von Maßnahmen nach Nr. 1 der Verfügung hat bereits nach § 37 Satz 2 Nr. 1 des Tiergesundheitsgesetzes keine aufschiebende Wirkung.

Radolfzell, den 10. November 2016

Landrat
Frank Hämmerle